



**Prodotti chimici
ed accessori
per lavanderie**

**Produits chimiques
et accessoires
pour blanchisseries**

**Chemical products
and accessories
for laundries**

**Productos químicos
y accesorios
para lavanderías**



G.B.M. ELETTRICIMICA, azienda che da decenni opera nel settore dei prodotti chimici ed accessori per tintorie e lavanderie, gode di una lunga esperienza che ha permesso di mettere a disposizione degli operatori del settore una vasta gamma di articoli, dettagliatamente illustrati nel presente catalogo: Prodotti per il lavaggio a secco, acqua, wet-clean, trattamento pelli e follatura.

G.B.M. è un'azienda con idee giovani ed al passo coi tempi, sempre pronta a fornire prodotti adatti alle innovazioni che il mercato genera.

G.B.M. ELETTRICIMICA une entreprise qui oeuvre depuis des décennies dans le secteur des produits chimiques et accessoires pour teinturerie et blanchisseries, où notre longue expérience nous a permis de mettre à la disposition des opérateurs du secteur une vaste gamme d'articles, tous illustrés à l'intérieur de ce catalogue: produits pour le nettoyage à sec, le lavage à l'eau, le "wet-clean", le traitement du cuir.

G.B.M. est une entreprise aux idées jeunes qui vit avec son temps, toujours prête à fournir des produits adéquats aux innovations proposées par le marché.

G.B.M. ELETTRICIMICA has been working for decades in the field of chemical products and accessories for laundries and dry-cleaners and, thanks to its long experience, our company is able to offer the operators of the sector a wide range of items, illustrated in this catalog: products for dry-cleaning and laundry, wet-cleaning and leather treatment.

G.B.M. is a company with young ideas that keeps up with the times and is always ready to supply its customers with products suitable for the market innovations.

G.B.M. ELETTRICIMICA una empresa que trabaja en el sector de productos químicos y accesorios para tintorerías y lavanderías desde hace décadas y, precisamente, gracias a su larga experiencia, hoy es capaz de ofrecer a los operadores del sector una amplia gama de artículos, todos ellos ilustrados en este catálogo: productos para el lavado en seco, con agua, lavado húmedo (wet-clean) y tratamiento de pieles.

G.B.M. es una empresa con ideas jóvenes que evoluciona con el tiempo, siempre a punto de suministrar productos que satisfagan las nuevas exigencias del mercado.



Nello stabilimento di oltre 2500 mq. si trovano uffici, produzione, magazzino, una zona appositamente adibita all'infustamento del percloroetilene (autorizzati "The Dow Chemical Company") rispettando tutti i requisiti ambientale e di sicurezza ed uno show room dove, con macchinari costantemente in funzione, vengono testati programmi, funzionalità e l'efficacia dei nostri prodotti.

L'azienda è inoltre specializzata nella produzione di grucce in filo zincato ritrafilato e cartoncini antiscivolo per pantaloni (W.L. Trouser Guards).

Dans son établissement de 2500 m² se trouvent bureaux, production, entrepôt, une zone spécifiquement destinée au soutirage en fût du perchloroéthylène (autorisés "The Dow Chemical Company") - dans le respect de toutes les conditions requises relativement à l'environnement et la sécurité - et un show room aux équipements constamment en fonction pour tester les nouveaux programmes, la fonctionnalité et l'efficacité de nos produits.

G.B.M. est en outre spécialisée dans la fabrication de cintres en fil galvanisé et retréfilé et de barrettes antidérapantes pour pantalons (W.L. trouser guards).

Its plant of 2500 square meters includes offices, production, a space specifically fitted out for filling up perchloroethylene (authorised "The Dow Chemical Company") - observing all environmental and safety requirements - and a show room with machinery working constantly in order to test new programs, functionality and effectiveness of our products.

Moreover our company is specialised in the production of zinc-coated drawn metal hangers and non-slip W.L. Trouser Guards.

En el establecimiento de 2500 m² se encuentran las oficinas, los talleres de producción, el almacén, una zona especialmente dedicada a envasar el percloroetileno (autorización por parte The Dow Chemical Company) - en el respeto de los requisitos ambientales y de seguridad - y un showroom en el cual se prueban programas, la funcionalidad y la eficacia de los productos con máquinas que siempre están funcionando. Además, la empresa se ha especializado en la fabricación de perchas de alambre cincado retrefilado y piezas de cartón antideslizantes para pantalones (W.L. Trouser Guards).



Per perseguire una politica di miglioramento della qualità dei prodotti e servizi offerti, dal 2000 l'azienda ha ottenuto un grosso risultato, la certificazione UNI EN ISO 9001:2008, che ci ha permesso di ridisegnare l'intera organizzazione aziendale in modo da garantire una risposta tempestiva e qualitativa del tutto allineata con la domanda della clientela più esigente.

Grazie al connubio di questi aspetti a fatto sì che la G.B.M. diventasse azienda leader di questo settore.

In order to pursue a policy of improvement of the offered products and services, since 2000 G.B.M. ELETTRICHIMICA obtained an important result, the UNI EN ISO 9001:2008 Certification, which allowed us to revise our business organisation in order to grant a timely and qualitative answer, adequate to satisfy the requests of the most exacting customers.

All these elements made G.B.M. a leading company in this field.

Esperienza, qualità e professionalità

Experience, Quality and Proficiency

Expérience, Qualité et Professionnalisme

Experiencia, Calidad y Profesionalidad



Pour poursuivre une politique d'amélioration des produits et des services fournis, depuis 2000 G.B.M. ELETTRICHIMICA a obtenu un résultat très important, la Certification UNI EN ISO 9001:2008, qui nous a permis de revoir l'organisation de l'entreprise afin d'aller à l'encontre des demandes de nos clients les plus exigeants avec des réponses rapides et de qualité. L'union de ces éléments a fait de G.B.M. une entreprise de pointe dans ce secteur.

Para mejorar los productos y los servicios ofrecidos, desde hace el año 2000 consiguió un importante resultado: el certificado UNI EN ISO 9001:2008, que nos ha permitido de diseñar la nueva estructura de la empresa para garantizar una respuesta pronta y de calidad a las preguntas de los clientes más exigentes.

Gracias a la unión de todos estos elementos G.B.M. es una empresa líder en el sector.

Abstract

- **IA-VOL** International Religious: **ASIA** Mexico **APCER** Portugal **CCC** Cyprus
 - **IA-VOL** Spain **CC-Cert** Croatia **DQS** Holding GmbH Germany **DS** Denmark
 - **INDONORMA** Indonesia **ICONTEC** Colombia **INTEC** Mexico
 - **JOA** Japan **QCI Korea** MSZT Hungary **NANAK** AS Norway **NSAI** Ireland
 - **SIJ** Israel **SIFQ** Slovenia **SIRIM** QAS International Malaysia **SQS** Switzerland
 - **ST** St Petersburg Russia **TSE** Turkey **VUKOS** Serbia
 - **AFNOR** Certification, **CISO**, **DQS** Holding GmbH and **NSAI** Inc.
 of this certificate. Updated information is available under www.ignis-certification.com

Indice

Lavaggio a secco in percloroetilene

Dry-cleaning in perchloroethylene
Nettoyage à sec en perchloroéthylène
Lavado en seco en percloroetileno

[pag.7](#)

Agenti smacchianti
Spotting agents
Agents de détachage
Quitamanchas

[pag.7](#)

Detergenti di lavaggio a secco
Dry-cleaning detergents
Détergents de nettoyage à sec
Detergentes de lavado en seco

[pag.9](#)

Agenti di finitura
Finishing products
Agents de finissage
Productos para terminaciones

[pag.11](#)

Prodotti speciali
Special products
Produits spéciaux
Productos especiales

[pag.12](#)

Solventi, polveri filtranti, cartucce
Solvents, filtering powders, cartridges
Solvants, poudres de filtrage, cartouches
Solventes, tierras filtrantes y cartuchos

[pag.14](#)

Lavaggio a secco in idrocarburo

Hydrocarbon dry-cleaning
Nettoyage à sec aux hydrocarbures
Lavado en seco en solvente hidrocarburo

[pag.16](#)

Lavaggio ad acqua

Laundry
Lavage à l'eau
Lavado en agua

[pag.17](#)

Detersivi liquidi
Liquid detergents
Détergents liquides
Detergentes líquidos

[pag.17](#)

Detersivi in polvere
Powder detergents
Détergents en poudre
Detergentes en pulvo

[pag.18](#)

Detergenti speciali
Special detergents
Détergents spéciaux
Detergentes especiales

[pag.18](#)

Ausiliari
Auxiliares
Auxiliaires
Auxiliares

[pag.19](#)

Ammorbidenti e finissanti
Softeners and finishing agents
Adoucissants et produits de finissage
Productos suavizantes y para terminaciones

[pag.20](#)

Linea Bianco - trattamento biancheria

White Line – Linen treatment
Ligne Blanc – Traitement du linge
Linea Blanco – tratamiento de ropa

[pag.22](#)

Prodotti per “wet-clean”

Products for “wet-clean”
Produits pour “wet-clean”
Productos para “wet-clean”

[pag.26](#)

Trattamento pelli

Leather treatment
Traitement du cuir
Tratamiento de las pieles

[pag.28](#)

Reingrassi e conce
Regreasing agents and tannings
Agents de regraissage et de tannage
Productos de engrase y recurtido

[pag.28](#)

Finissanti e ausiliari
Finishing agents and auxiliares
Produits de finissage et auxiliaires
Productos para terminaciones y auxiliares

[pag.29](#)

Coloranti
Colouring agents
Colorants
Colorantes

[pag.31](#)

Spray

Sprays
Spray
Spray

[pag.32](#)

Spazzole

Brushes
Brosses
Cepillos

[pag.36](#)

Accessori marcatura

Marking accessories
Accessoires pour le marquage
Accesorios para marcar

[pag.38](#)

Accessori stiro

Ironing accessories
Accessoires pour le repassage
Accesorios para planchar

[pag.41](#)

Accessori vari

Sundry accessories
Accessoires divers
Accesorios varios

[pag.44](#)

Accessori e prodotti di consumo

Accessories and consumer products
Accessoires et produits de consommation
Accesorios y productos de consumo

[pag.45](#)

Imballaggio

Packaging accessories
Accessoires pour l'emballage
Accesorios para embalar

[pag.46](#)

Carrelli e stand

Trolleys and stands
Chariots et stands
Carros y stand

[pag.48](#)



Dry Solo P Dry Special Super Dry K

DRY SOLO P

Presmacchiatore con ottima azione pulente, da utilizzare a spruzzo o a spazzola per tutti i solventi clorurati.

Conf.: KG 10-30

Pre-spotting agent with excellent cleaning action, to be sprayed or to be used for pre-brushing, suitable for all chlorinated solvents.

Pré-détachant dont l'action nettoyante est excellente. Produit à vaporiser ou à utiliser à la brosse, adéquat pour tous les solvants chlorés.

Quitamanchas de acción limpiadora excelente para pulverizar o para cepillar, idóneo para todos solventes cloratos

DRY SPECIAL SUPER

Additivo universale ad alta concentrazione, ideale per la presmacchiatura a spazzola o a spruzzo, con ottimo potere legante dell'acqua.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated universal pre-spotter, suitable to be sprayed or to be used for pre-brushing, with excellent water binding capacity.

Pré-détachant universel très concentré, à vaporiser ou à utiliser à la brosse, qui présente un excellent pouvoir liant de l'eau.

Additivo universal altamente concentrado, ideal para el tratamiento previo de las manchas con cepillo y para el pre-desmanchado por nebulización. Excelente poder ligante del agua.

DRY K

Presmacchiatore universale da impiegarsi a spruzzo o a spazzola, formulato per tutti i solventi clorurati.

Conf.: KG 10-30

Universal pre-spotting agent, suitable to be sprayed or to be used for pre-brushing, studied for all chlorinated solvents.

Agent de pré-détachage universel, à vaporiser ou à utiliser à la brosse, formulé pour tous les solvants chlorés.

Quitamanchas universal para pulverizar o para cepillar, idóneo para todos solventes cloratos.



Dry Sensitive Dry Magic Soap V 7 Dry

DRY SENSITIVE

Pre-smacchiatore a spazzola per tessuti delicati, composto da sostanze lavanti che agisce delicatamente su fibre e colori, possiede un ottimo potere disperdente e detergente.

Conf.: KG 10-30

Pre-spotting agent to be used for brushing delicate fabrics, composed of washing ingredients, with a soft action on all fibers and colours, it has an excellent dispersing and detergent power.

Pré-nettoyant à utiliser à la brosse pour les tissus délicats, composé de substances lavantes qui agit en douceur sur les fibres et les couleurs, a un excellent pouvoir dispersant et détergent.

Quitamanchas para cepillar para los tejidos delicados compuesto de substancias limpiadoras, tiene una acción delicada con las fibras y los colores y tiene también un óptimo poder de dispersión y detergente.

DRY MAGIC SOAP

Pre-smacchiatore da spruzzare o da spazzolare, molto aggressivo sullo sporco, protegge i capi dall'ingrigimento, proprietà dermofila, possiede una altissima velocità di filtrazione.

Conf.: KG 10-30

Pre-spotting to be sprayed or to be used for brushing. Very aggressive on stains, it protects fabric from the graying and has anallergic properties and a high filtering speed.

Pré-détachant à pulvériser ou à brosser. Très agressif sur les taches, protège les tissus de l'engrissage. Vante des propriétés dermofiles et a une vitesse maximale de filtration.

Quitamanchas para pulverizar o para cepillar muy agresivo con las manchas, protege los tejidos de grisáceo, tiene propiedad analérgica y tiene una fuerte velocidad de filtración.

V 7 DRY

Additivo universale per tutti i tipi di macchie, studiato per l'impiego con macchine smacchiatrici. Elimina aloni di acqua, sudore, urina e macchie simili. Può essere usato come attivatore nel sistema Eco Fresh.

Conf.: KG 10-30

Universal spraying additive for all types of stains, suitable for spotting tables. It eliminates halos of water, sweat, urine and similar. Also indicated as activator in the Eco Fresh system.

Additif universel en spray pour tous les types de taches, étudié pour l'emploi avec table détachante. Élimine les halos d'eau, de sueur, d'urine etc. Indiqué également comme activateur dans le système Eco Fresh.

Additivo universal para todo tipo de manchas, idóneo para máquinas desmanchadoras. Elimina los halos de agua, sudor, orina etc. Indicado también como activador en el sistema Eco Fresh.

Serie Dry

SERIE COMPLETA SMACCHIATORI DRY

Kit composto da nr.5 smacchiatori da 250 cc.: DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5 specifici per rimuovere i vari tipi di macchie

DRY-SPOTTER COMPLETE SET

Kit with no. 5 spotters in bottles of 250 cc.: DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5 specific in order to remove all types of stains.

SÉRIE COMPLÈTE DÉTACHANTS DRY

Kit avec no. 5 détachants en bouteilles de 250 cc. : DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5 spécifiques pour enlever tout type de taches.

JUEGO QUITAMANCHAS SERIE DRY

Kit con nr. 5 desmanchadores en botellas de 250 cc. : DRY 1 - DRY 2 - DRY 3 - DRY 4 - DRY 5 específico para todo tipo de manchas.



Utilizzabile anche con la linea AD Acqua e wet-cleaning

8

DRY 1

Smacchiatore per macchie di chewing-gum, vernice, cosmetici, salsa ecc.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Spotter for chewing-gum, paint, cosmetics, sauce stains etc.

Détachant pour taches de chewing-gum, peinture, produits cosmétiques, sauce etc.

Quitamanchas para manchas de chicle, pintura, cosméticos, salsas etc.

DRY 2

Smacchiatore per macchie di sangue, cacao, uova, gelato, urina e tutte le macchie a base proteica.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Spotter for blood, cacao, eggs, ice-cream, urine and all protein stains.

Détachant pour taches de sang, cacao, oeufs, glace, urine et tout type de taches protéiques.

Quitamanchas para manchas de sangre, cacao, huevo, helado, orina y todas manchas proteicas.

DRY 3

Smacchiatore per macchie di birra, erba, frutta, vino e tutte le macchie contenenti tannino.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Spotter for beer, grass, fruit, wine and all tannin-based stains.

Détachant pour taches de bière, herbe, fruit, vin et pour toute tache à base de tannin.

Quitamanchas para manchas de cerveza, hierba, fruta, vino y para todas las manchas a base de tanino.

DRY 4

Smacchiatore per macchie di tintura, inchiostro, rossetto, crema da scarpe e macchie di grasso.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Spotter for dye, ink, lipstick, shoes polish and grease stains.

Détachant pour taches de teinture, encre, rouge à lèvres, cirage et pour taches de graisse.

Quitamanchas para manchas de color, tinta, maquillaje labial, lustre de zapatos y para manchas de grasa.

DRY 5

Smacchiatore per macchie di cera, mastice, pittura acrilica, resina e catrame.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Spotter for wax, glue, acrylic paint, resin and tar stains.

Détachant pour taches de cire, colle, peinture acrylique, résine et goudron.

Quitamanchas para manchas de cera, cola, pintura acrílica, resina y alquitrán.

Dry ruggine Dry 68

DRY RUGGINE

Smacchiatore raccomandato per macchie di ruggine e per tutte le macchie ossidate in genere.

Conf.: 1000 cc - LT 5

Spotter recommended for rust and metal-oxidised stains.

Détachant recommandé pour les taches de rouilles et pour toutes les taches de métal oxydé.

Desmanchador indicado para manchas de óxido y similares.

DRY 68

Prodotto miscelabile e solubile in acqua, da usarsi nella post-smacchiatura. Indicato per macchie di rossetto, vernice, mastice, cera da scarpe, cera, inchiostro di stampa, inchiostro indiano, penna a sfera, catrame, ecc.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Post-spotting agent mixable and soluble in water, indicated for lipstick, burnish, glue, shoe polish, wax, stamping ink, Indian ink, ball-point pen, tar etc.

Agent de post-détachage à mélanger et soluble dans l'eau, indiqué pour les taches de rouge à lèvres, vernis, colle, cirage, cire, encre d'imprimerie, encre de Chine, stylo à bille, goudron etc.

Post-desmanchador mesclable y soluble en agua indicado para lápiz de labio, pintura, masilla, crema de zapatos, cera, tinta de imprenta, tinta India, bolígrafo, alquitrán etc.





Dry Super Dry Extra Dry Fresh Super

DRY SUPER

Rafforzatore di lavaggio a secco altamente concentrato con azione antistatica, ammorbidente e deodorante.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer with antistatic, softening and deodorising action.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré, avec action antistatique, adoucissante et désodorisante.

Reforzador de lavado en seco altamente concentrado de acción antiestática, suavizante y desodorante.

DRY EXTRA

Rafforzatore di lavaggio a secco ideale per la presmacchiatura.

Conf.: KG 10-30

Dry-cleaning reinforcer, suitable as pre-brushing agent.

Renforceur pour le nettoyage à sec idéal pour le pré-brossage.

Reforzador de lavado en seco, ideal también para la eliminación previa de manchas con cepillo.

DRY FRESH SUPER

Rafforzatore e presmacchiatore di lavaggio a secco con effetto igienizzante, antistatico e deodorante.

Conf.: KG 10-30

Dry-cleaning reinforcer, with hygienising, antistatic and deodorising action, suitable also for pre-spotting.

Renforceur pour le nettoyage à sec avec action hygiénique, antistatique et désodorisante, conseillé également pour le pré-détachage.

Reforzador y quitamanchas para lavado en seco con efecto higienizante, antiestático y desodorante.



ECO FRESH

Rafforzatore di lavaggio a secco ecologico, adatto per il primo e secondo bagno, formulato per ridurre la presmacchiatura. Contiene agenti antibatterici e disinfettanti. Specifico per macchine a circuito chiuso.

Conf.: KG 10-30

Ecological dry-cleaning reinforcer, suitable for the first bath and the second bath in order to reduce the pre-spotting. It contains antibacteria agents and disinfectants. Specific for closed-loops machines.

Renforceur pour le nettoyage à sec écologique, conseillé pour le premier bain et le deuxième bain, conçu pour réduire le pré-détachage. Contient des agents antibactériens et des désinfectants. Spécifique pour machines à circuit fermé.

Reforzador de lavado en seco ecológico, aconsejado para el primero y segundo baño, formulado para reducir el predesmanchado. Contiene agentes bactericidas y desinfectantes. Especifico para máquinas de circuito cerrado.



ECOBREEZE

Rafforzatore e presmacchiatore di lavaggio a secco con effetto igienizzante, antistatico e deodorante. Ottima azione detergente anche senza aggiunta di acqua.

Conf.: KG. 10-30

Dry-cleaning reinforcer, with hygienising, antistatic and deodorising action, suitable also for pre-spotting. It has an excellent detergent action even without water addition.

Renforceur de nettoyage à sec avec action hygiénique, antistatique et désodorisante, conseillé également pour le pré-détachage. Excellent pouvoir détergent même sans ajout d'eau.

Raforzador y quitamanchas para lavado en seco con efecto higienizante, antiestático y desodorante. Tiene una óptima acción detergente aun sin adición de agua.

Eco Fresh Ecobreeze

Dry Master Fresh
Dry Master Super
Dry Touch Super



DRY MASTER FRESH

Rafforzatore per il lavaggio a secco altamente concentrato. Ammorbidente con effetto antistatico, antibatterico e deodorante.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer. Softener with antistatic, antibacteria and deodorising effect.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré. Adoucissant à l'effet antistatique, antibactérien et désodorisant.

Reforzador altamente concentrado para el lavado en seco. Suavizante con efecto antiestático, antibacteriano y desodorante.

DRY MASTER SUPER

Rafforzatore per il lavaggio a secco altamente concentrato. Ammorbidente antibatterico.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer. Softener with antibacteria.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré. Adoucissant à l'effet antibactérien.

Reforzador altamente concentrado para el lavado en seco. Suavizante con efecto antibacteriano.

DRY TOUCH SUPER

Rafforzatore di lavaggio a secco ad altissima concentrazione. Rafforzatore cationico per macchine di pulitura a secco con percloroetilene, previene attivamente il ridepositamento della peluria e riduce notevolmente le cariche elettrostatiche durante l'asciugatura.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated dry-cleaning reinforcer. Cationic reinforcer for perc dry-cleaning machines. It actively prevents fluff redeposition and remarkably reduces electrostatic charges during the drying process.

Renforceur pour le nettoyage à sec très concentré. Renforceur cationique pour machines de nettoyage à sec au perchloroéthylène. Cela empêche activement le dépôt de bouloches et réduit de façon remarquable les charges électrostatiques pendant le procès de séchage.

Reforzador de lavado en seco altamente concentrado. Reforzador catiónico para máquinas de lavado en seco en percloroetileno. Evita que se vuelva a pegar la pelusa y reduce notablemente las cargas electrostáticas durante el proceso de secado.



Dry Perfekt Impermeabilizzante Carbon Dry Top Antistatico



DRY PERFEKT

Agente apprettante formulato per il lavaggio a secco. Dona ai capi trattati un tatto soffice e setoso. Utilizzabile in tutti i solventi.

Conf.: KG 10

Re-texturing agent developed for dry-cleaning. It gives garments a soft silky feel. It can be used with all solvents.

Apprêtant conçu pour le nettoyage à sec, donnant aux vêtements un aspect soyeux doux. Peut être utilisé dans tous les solvants.

Apresto para el lavado en seco. Deja las prendas suaves y sedosas al tacto. Puede emplearse en todos solventes.

IMPERMEABILIZZANTE CARBON

Impermeabilizzante antimacchia liquido a base di resine al fluorocarbonio studiato per una impermeabilizzazione con effetto "pori aperti".

Conf.: KG 26

Antistain fluorocarbon-based liquid water-repellent agent for an open-pore waterproofing effect.

Agent hydrofuge antitache liquide à base de fluorocarbures, conçu pour une imperméabilisation à effet de pores ouverts.

Producto líquido antimancha a base de resina fluorocarbónica para impermeabilización con poros abiertos.

DRY TOP ANTISTATICO

Elimina le cariche elettrostatiche, prevenendo le formazioni di pallini e il ridepositamento di pelucchi nelle macchine di lavaggio a secco durante il processo di asciugamento.

Conf.: KG 10

It eliminates electrostatic charges, preventing lint formation and fluff re-deposition in dry-cleaning machines during the drying process.

Il élimine les charges électrostatiques, empêche la formation de peluches et le dépôt de bouloches dans les machines de nettoyage à sec pendant le procès de séchage.

Elimina las cargas electrostáticas y evita que se vuelva a pegar la pelusa en las máquinas de lavado en seco durante el proceso de secado.

Dry Fol Dry Soft Super



DRY FOL

Follante per il lavaggio a secco specialmente raccomandato per il trattamento di indumenti in lana, misto lana e cotone.

Conf.: KG 10-30

Dry-cleaning milling agent, especially recommended for the treatment of garments in wool, wool mixes and cotton.

Agent de foulage pour nettoyage à sec, spécialement recommandé pour le traitement des vêtements en laine, mélanges de laine et coton.

Abatanador par el lavado en seco, particularmente indicado para prendas de lana, mezcla de lana y algodón.

DRY SOFT SUPER

Ammorbidente per lavaggio a secco. La sua speciale formula è stata sviluppata per il trattamento di tutta la maglieria.

Conf.: KG 10-30

Dry-cleaning softener. Its special formula has been developed for the treatment of knitwear.

Adoucissant pour nettoyage à sec. Sa formule spéciale a été conçue pour le traitement des tricots.

Suavizante para el lavado en seco, particularmente indicado para prendas de punto.

**DRY PLE ANTISCHIUMA**

Elimina la schiuma che potrebbe formarsi durante il processo di distillazione.

Conf.: LT 1-5-10

It eliminates the foam that might form during the distillation process.

Il élimine la mousse pouvant se former pendant le processus de distillation.

Elimina la espuma que se forma durante la fase de destilación.

DRY S.O.

Candeggiante ottico concentrato studiato per il lavaggio a secco.

Conf.: KG 10

Concentrated optical brightener formulated for the use in dry-cleaning.

Blanchissant optique concentré spécialement conçu pour le nettoyage à sec.

Blanqueador óptico concentrado para el lavado en seco.

Dry PLE Antischiuma Dry S.O. Acid Dry Control

**ACID DRY CONTROL
GRANULARE/POLVERE**

Formulato con speciali alcali per neutralizzare l'acidità del solvente. Elimina gli acidi grassi che si possono formare durante la fase di distillazione. Granulare e polvere per macchine di lavaggio a secco con sistema di svuotamento fanghi automatico. **Conf.: KG 12**

Formulated with special alkalis in order to neutralise solvent acidity. It eliminates fatty acids that might form during the distillation. Granulated and powder for dry-cleaning washing machines with automatic dirtiness emptying system.

A base d'alcalis spéciaux pour neutraliser l'acidité du solvant. Il élimine les acides gras pouvant se former pendant la distillation. En granules et poudre pour machines de nettoyage à sec avec système automatique de décharge de boues.

Neutralizador de los ácidos grasos, elimina la acidez del solvente. Formula granulada y en polvo, para lavadoras en seco que tienen sistema de descarga automática de los fangos.

**DRY FLOR**

Profumo concentrato per il lavaggio a secco. Contiene essenze naturali.

Conf.: LT 1-5

Concentrated dry-cleaning perfume. It contains natural essences.

Parfum concentré pour nettoyage à sec contenant des essences naturelles.

Perfume concentrado para solventes con esencias naturales.

DRY ZETA

Detergente sgrassante formulato per la pulizia delle tubazioni e delle altre parti della lavasecco. Da impiegare in solventi clorurati.

Conf.: KG 10-30

Degreasing agent formulated to clean casing and other parts of a dry-cleaning machine. To be used in chlorinated solvents.

Agent dégraissant conçu pour le nettoyage des tubages et d'autres pièces des machines de nettoyage à sec. À employer dans les solvants chlorés.

Desengrasante para limpiar entubados y piezas de lavadoras en seco. Para solventes cloratos.

Dry Flor Dry Zeta

**DRY FIX SPRAY**

Scatola/espositore Dry Fix spray

Conf.: 16 flaconi - 300ml

Dry Fix Spray Box/ exhibitor
Boîte de présentation Dry Fix Spray
Expositor Dry Fix Spray



Dry Fix
Dry Fix Conc.

DRY FIX

Indicato per tutte le macchie magre indurite, zucchero, sangue, vomito, sudore ecc. Può anche essere diluito con acqua per l'utilizzo nel sistema Eco Fresh. Buon inibitore di odori.

Conf.: 1000 ml - 5 LT

Indicated for all dry-based stains, sugar, blood, vomit, sweat etc. it can also be diluted with water for the use in the "Eco Fresh system". Good odour inhibitor.

Indiqué pour toutes les taches desséchées, sucre, sang, vomissure, transpiration etc. il peut également être dilué dans l'eau pour utilisation avec le "système Eco Fresh". Bon inhibiteur d'odeurs.

Indicado para todo tipo de mancha ligera, azúcar, sangre, vomito, sudor etc. También puede ser diluido en agua para uso en el "sistema Eco Fresh". Bueno inhibidor de olores.

DRY FIX CONC

Prodotto concentrato per la neutralizzazione degli odori.

Dry Fix Conc viene impiegato per tutti i generi di tessuti e in ogni tipo di macchina, nel trattamento specifico in presenza di cattivi odori su tappeti, divani e tutto l'abbigliamento in genere.

Conf.: 1000 ml - 5 LT

Concentrated product for odour neutralisation.

Dry Fix Conc can be used with all kinds of textiles and machines; specific for the treatment of bad smells on carpets, sofas and all garments.

Produit concentré pour la neutralisation des odeurs.

Dry Fix Conc peut être employé sur tout type de tissu et dans tout genre de machine, notamment pour le traitement spécifique des mauvaises odeurs sur tapis, divans et sur tous les vêtements.

Producto concentrado para neutralizar los olores. Dry Fix Conc es indicado para cualquier tipo de tejido y maquina; especial para el tratamiento de los malos olores sobre alfombras, sofás y ropa por lo general.

Deo Sany



Disinfettante microbica e deodorante, principalmente impiegabile a secco con tutti i solventi. Utilizzabile anche ad acqua nei bagni di lavaggio in aggiunta al detersivo.

Conf.: LT 1

Deodorising and microbicid disinfectant, especially suitable for dry-cleaning in all solvents. It can be also used in water washing, added to the detergent in washing liquors.

Désinfectant microbicide et désodorisant, particulièrement indiqué pour le nettoyage à sec avec tous les solvants. Peut être employé aussi dans le lavage à l'eau, ajouté au détergent dans les bains de lavage.

Desinfectante microbica y desodorante, particularmente indicado para limpieza en seco con todos los solventes. Puede emplearse también en el lavado con agua, en adición al detergente en baños de lavado.

Utilizzabile anche con i prodotti per
acqua



Percloroetilene superstabilizzato.
Conf.: KG 23
Superstabilized perchloroethylene.

Tétrachloroéthylène super-stabilisé.

Percloroetileno superestabilizado.



Percloroetilene superstabilizzato.
Conf.: KG 330

Superstabilized perchloroethylene.

Tétrachloroéthylène super-stabilisé.

Percloroetileno superestabilizado.

DOWPER®

Marchio registrato "The Dow Chemical Company"



Solvente per lavaggio a secco in idrocarburo (kwl)
Conf.: KG 23-330

Solvent for hydrocarbon (kwl) dry-cleaning

Solvant pour le nettoyage à sec aux hydrocarbures (kwl)

Solvente para el len seco en solvente hidrocarburo (kwl)

SEPISOL

Marchio registrato "The Dow Chemical Company"



Per il controllo del solvente.
Valigetta con Kit di controllo solvente
MAXICHECK +
stabilizzante MAXI STAB – Pure Power ®

For solvent check
Set with solvent check kit MAXICHECK + MAXI
STAB – PurePower ® stabiliser

Pour le contrôle du solvant
Coffret avec kit de contrôle pour solvant MAXI-
CHECK + stabilisant MAXI STAB – Pure Power ®

Para el control del solvente
Estuche con kit de control del solvente
MAXICHECK + estabilizador MAXI STAB –
PurePower ®

MAXISTAB

Marchio registrato "The Dow Chemical Company"

Tonsil FF 414 Hyflo Supercel Carbone Attivo



TONSIL FF 414

Polvere filtrante per macchine lavasecco con filtri in nylon.

Conf.: KG 25

Filtrating powder for dry-cleaning machines with nylon filters.

Poudre de filtrage pour machines de nettoyage à sec avec filtres en nylon.

Polvo filtrante para máquinas de lavado en seco con filtros de nylon.

HYFLO SUPERCCEL

Polvere filtrante per macchine lavasecco con filtri metallici.

Conf.: KG 22.7

Filtrating powder for dry-cleaning machines with metallic filters.

Poudre de filtrage pour machines de nettoyage à sec avec filtres en métal.

Polvo filtrante para máquinas de lavado en seco con filtros de metal.

CARBONE ATTIVO

Carbone in polvere, decolorante, per l'impiego in tutti i solventi clorurati.

Conf.: KG 2

Colour removal active carbon suitable for chlorinated solvents.

Charbon en poudre actif, décolorant, conseillé pour les solvants chlorés.

Carbón activado decolorante, para solventes cloratos.

Cartucce Filtranti e Decoloranti



CARTUCCE FILTRANTI E DECOLORANTI:

Cartuccia Filtrante 1/2 MAXI

Conf.: nr. 2 cartucce

Cartuccia Filtrante MINI 3L

Conf.: nr. 4 cartucce

Cartuccia Decolorante MINI 4TCV

Conf.: nr. 4 cartucce

FILTERING AND DECOLOURING CARTRIDGES:

Filtering Cartridge 1/2 MAXI

Filtering Cartridge MINI 3L

Decolouring Cartridge MINI 4TCV

CARTUCHOS FILTRANTES Y DECOLORANTES:

Cartucho Filtrante 1/2 MAXI

Cartucho Filtrante MINI 3L

Cartucho Decolorante MINI 4TCV

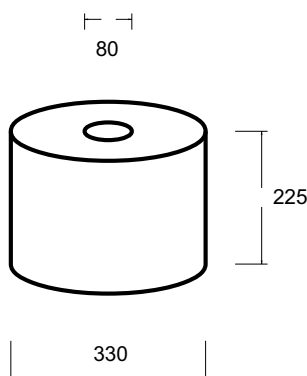
CARTOUCHES DE FILTRAGE ET DE DECOLOURATION:

Cartouche de Filtrage 1/2 MAXI

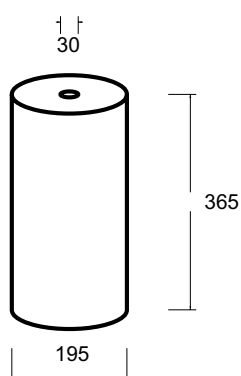
Cartouche de Filtrage MINI 3L

Cartouche de Décoloration MINI 4TCV

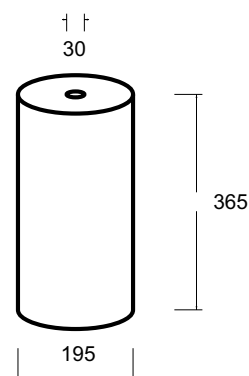
cartuccia 1/2 maxi



cartuccia mini 3 L.



cartuccia mini 4TCV



Hydrocarbon Sanofresh

Hydrocarbon PRE

Hydrocarbon 1

Hydrocarbon 2

Hydrocarbon 3



HYDROCARBON SANOFRESH

Rafforzatore concentrato di pulitura, con uno spiccato effetto antistatico, antibatterico e deodorante.

Conf.: LT 20

Concentrated cleaning reinforcer with strong antibacteria, antistatic and deodorising effect.

Renforceur de nettoyage concentré avec effet antibactérien, antistatique et désodorisant puissant.

Reforzador concentrado de limpieza con un marcado efecto antiestático, antibacteriano y desodorante.

HYDROCARBON PRE

Prodotto universale, impiegabile per la presmacchiatura generica di tutti i tessuti.

Conf.: LT 20

Pre-spotting agent suitable for the general pre-spotting of textiles.

Agent de pré-détachage pour le pré-détachage général des tissus.

Producto universal, puede emplearse para el pre-desmanche general de los tejidos.

HYDROCARBON SANY

Attivatore di lavaggio a secco con azione detergente e assorbente di odori

Hydrocarbon Sany ha un ottimo potere detergente e la sua speciale formula permette di assorbire i cattivi odori che si possono creare nella lavasecco.

Conf.: LT 20

Dry-cleaning activator with detergent and odour-absorbing action.

Hydrocarbon Sany thanks to its excellent detergent power and its special formula can absorb the unpleasant smells which may appear in dry-cleaning machines.

Activateur de nettoyage à sec au pouvoir détergent et d'absorption d'odeurs élevé. Hydrocarbon Sany grâce à son pouvoir détergent et à sa formulation spéciale a été conçu pour absorber les mauvaises odeurs qui peuvent se dégager dans les machines de nettoyage à sec.

Activador de lavado en seco con acción detergente y absorbente de los olores. Hydrocarbon Sany gracias a su poder detergente y a su formula especial puede absorber los malos olores de las maquinas de lavado en seco.

HYDROCARBON 1

Smacchiatore per macchie di mastice, tinta scolata, colori, penna, vernice, resina, cocco, chewing-gum, colla, tinte copiative, pennarello indelebile, cosmetici, penna a sfera, rossetto, smalto per unghie, olio, bitume, fuliggine, trucco, crema da scarpe, salsa, inchiostro di stampa, catrame, inchiostri e cera.

Conf.: 1000 ML

Spotter indicated to remove glue, dispersion paint, colours, felt-pen, varnish, resin, cocoa, chewing-gum, glue, button marks, indelible pen, cosmetics, ball-pen, lipstick, nail polish, oil, pitch, soot, paste, make up, shoe polish, sauce, print ink, tar, ink and wax stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: colle universelle, peinture à dispersion, couleur, feutre, vernis, résine, coco, chewing-gum, colle, marque de bouton, marqueur indélébile, produits cosmétiques, stylo à bille, rouge à lèvres, vernis à ongles, huile, poix, suie, maquillage, cirage, sauce, encre d'imprimerie, goudron, encre et cire.

Quitamanchas indicado para manchas de: masilla goteado de tintura, colores, lapicero, pintura, resina, coco, goma de mascar, cola, lápiz copiator, rotulador indeleble, cosméticos, bolígrafo, lápiz labial, esmalte de uñas, aceite, betún, hollín, maquillaje, crema de zapatos, salsa, tinta de imprenta, alquitrán, tintas y cera.

HYDROCARBON 2

Smacchiatore per macchie di birra, sangue, tinta scolata, uova, albume, gelato, vomito, cocco, pennarello indelebile, cosmetici, liquore, marmellata, latte, crema caffè, bitume, crema, trucco, cioccolata, sudore, salsa ed urina. **Conf.: 1000 ML**

Spotter indicated to remove beer, blood, dispersion paint, eggs, albumen, ice-cream, vomit, cocoa, indelible pen, cosmetics, liqueur, jam, milk, coffee, soot, cream, paste, make up, chocolate, perspiration, sauce and urine stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: bière, sang, peinture à dispersion, oeuf, albumen, glace, vomissure, coco, marqueur indélébile, produits cosmétiques, liqueur, confiture, lait, café au lait, suie, crème, pâte, maquillage, chocolat, transpiration, sauce et urine.

Quitamanchas indicado para manchas de: cerveza, sangre, goteado de tintura, huevo, albúmina, helado, vómito, coco, rotulador indeleble, cosméticos, licor, marmellada, leche, crema café, betún, crema, maquillaje, chocolate, sudor, salsa y orina.

HYDROCARBON 3

Smacchiatore per macchie di birra, coca-cola, vomito, succo di frutta, tannino, erba, caffè, cocco, liquore, marmellata, frutta, vino rosso, cioccolata, inchiostro di stampa e tabacco.

Conf.: 1000 ML

Spotter indicated to remove beer, coca-cola, vomit, fruit juice, tannin, grass, coffee, cocoa, liqueur, jam, fruits, red wine, chocolate, print ink and tobacco stains.

Détachant recommandé pour supprimer les taches de: bière, coca-cola, vomissure, jus de fruits, tanin, herbe, café, coco, liqueur, confiture, fruit, vin rouge, chocolat, encre d'imprimerie et tabac.

Quitamanchas indicado para manchas de: cerveza, coca-cola, vómito, zumo de fruta, tanino, hierba, café, coco, licor, marmellada, fruta, vino tinto, chocolate, tinta de imprenta y tabaco.



Soft Matik New Soft Sapone di Marsiglia



SOFT SAPONE DI MARSIGLIA

Detergente liquido di Marsiglia per il lavaggio a mano e in lavatrice. Le sue sostanze emollienti conferiscono agli indumenti un tatto soffice e delicato. Le sue essenze naturali donano ai tessuti trattati un fresco profumo.

Conf.: KG 10-30

Marseilles liquid detergent for machines and hand washing. It gives garments a soft delicate touch. Its natural essences give a fresh perfume.

Détergent liquide de Marseille pour le lavage en machine et à la main. Il donne aux vêtements un aspect doux et délicat. Ses essences naturelles donnent un parfum frais.

Detergente líquido para lavado a mano y en lavadora. Sus sustancias emolientes confieren a las prendas un tacto suave y delicado. Sus esencias naturales dan un fresco perfume a los tejidos tratados.



SOFT MATIK NEW

Sapone liquido concentrato per il lavaggio di tutti i tessuti in lavatrice 30°- 60° C. Può essere anche usato per il lavaggio a mano.

Conf.: KG 10-30

Concentrated liquid detergent for laundry. Suitable for all fabrics at 30°- 60° C. It can be used also for hand wash.

Détergent liquide concentré pour le lavage à l'eau conseillé pour tous les tissus à 30°- 60° C. Il peut également être utilisé pour le lavage à la main.

Jabón líquido concentrado para lavar lencería o cualquier otro tipo de ropa, en lavadora a 30°- 60° C o a mano.

Soft Delicato Soft Ultra



SOFT DELICATO

Sapone liquido concentrato per capi delicati, da usarsi sia a mano che in lavatrice.

Conf.: KG 10-30

Concentrated liquid detergent for washing and hand washing of sensitive garments.

Détergent liquide concentré pour le lavage en machine et à la main des vêtements délicats.

Jabón líquido concentrado para prendas delicadas, idóneo para lavar a mano o a máquina.



SOFT ULTRA

Sapone liquido neutro concentrato per bucato a mano, idoneo per tutti i tessuti e fibre.

Conf.: KG 10-30

Neutral, concentrated liquid detergent for hand washing, suitable for all kinds of textiles and fibres.

Détergent liquide concentré neutre pour le lavage à la main de tous les types de tissus et de fibres.

Jabón líquido neutro concentrado para lavar a mano, idóneo para cualquier tipo de tejido y fibra.

Soft Nerovivo



SOFT NEROVIVO

Detergente liquido per capi neri e scuri, concentrato specifico per il lavaggio a mano e in lavatrice di tutti i tessuti neri e scuri.

Conf.: LT 5 - 10 - 30

Liquid detergent for black and dark fabrics. Concentrated detergent specific for the treatment of all black and dark fabrics by hand washing or for the use in professional washing machines.

Détergent liquide pour les vêtements noirs et sombres. Détergent concentré spécifique pour le lavage à la main ou en machines de lavage professionnelles de tous les tissus noirs et sombres.

Detergente líquido por los tejidos negros y oscuros. Detergente concentrado específico por el lavado a mano y en lavadora de tipo profesional de todos los tejidos negros y oscuros.



Deter Soft Deter Soft Super

DETER SOFT

Detersivo in polvere completo per lavatrice. Indicato per il lavaggio di capi bianchi a 60°- 90° C.

Conf.: KG 10-25

Complete powder detergent for washing machine. Indicated for white textiles. Temperature range 60°- 90° C.

Détergent en poudre complet pour machine. Indiqué pour les tissus blancs. Plage de température: 60°- 90° C.

Detergente en polvo completo para lavadora. Indicado para tejidos blancos. Temperatura 60°- 90° C.

DETER SOFT SUPER

Detersivo in polvere ecologico ad alto potere detergente per il lavaggio di biancheria colorata in lavatrice a 30°- 60° C. Contiene enzimi.

Conf.: KG 10-25

Ecological high-power detergent powder suitable for coloured textiles. It contains enzymes. Temperature range: 30°- 60° C.

Détergent en poudre puissant écologique conseillé pour les tissus de couleur. Il contient des enzymes. Plage de température: 30°- 60° C.

Producto en polvo ecológico con alto poder detergente, idóneo para el lavado de lencería de color a máquina. Con enzimas. Temperatura: 30°- 60° C.

Detergenti speciali / Special detergents / Détergents spéciaux / Detergentes especiales

Soft Matik Super Soft Enzimatic Soft Bucato



SOFT MATIK SUPER

Detersivo liquido ad alta concentrazione enzimatica per bucato a mano ed in lavatrice per tutti i tessuti. Ottimo potere sgrassante.

Conf.: KG 10-30

Liquid detergent with high enzyme concentration, for hand washing and washing in machine of all textiles. Excellent degreasing power.

Détergent liquide à concentration d'enzymes élevée, pour le lavage à la main et en machine de tout type de tissus. Excellent pouvoir dégraissant.

Detergente líquido con concentración enzimática elevada, para lavar a mano o a máquina todo tipo de tejidos. Excelente poder desengrasante.

SOFT ENZIMATIC

Detergente concentrato neutro per il lavaggio in lavatrice di tutti i tessuti bianchi e colorati, formulazione potenziata con enzimi, attivi anche a basse temperature.

Conf.: KG 10-30

Neutral concentrated detergent for the treatment of white and coloured fabrics in washing machine. With an improved formula with enzymes, active even at low temperatures.

Détergent concentré neutre pour le lavage à l'eau de tous les tissus blancs et colorés. Formule améliorée avec des enzymes, actives même aux basses températures.

Detergente concentrado neutro para lavado con agua de todos los tejidos blancos y colorados, fórmula potenciada con las enzimas, activo aun con bajas temperaturas.

SOFT BUCATO

Detersivo liquido per tutti i tessuti in cotone, sintetici, biancheria, colorati. Prodotto liquido concentrato con enzimi, attivo già a basse temperature sia su macchie tanniche (frutta, caffè, vino ecc.) sia su macchie di origine proteica (sangue, latte, gelato, ecc.) Grazie alla sua particolare formulazione agisce in maniera attiva anche su macchie grasse, lascia i tessuti una gradevole nota profumata.

Conf.: KG 10-30

Liquid detergent for cotton, synthetic and coloured textiles and linen.

Concentrated liquid product with enzymes, active at low temperatures not only on tannin-based stains (fruits, coffee, wine etc.), but also on protein-based stains (blood, milk, ice etc.) Thanks to its specific formula the product is very effective even on grease stains and gives textile a pleasant fragrance.

Détergent liquide pour tous les types de tissus en coton, synthétiques, de couleur et pour le linge. Produit liquide concentré avec enzymes, actif même aux basses températures aussi bien sur les taches à base de tanin (fruits, café, vin etc.) que sur les taches protéiques (sang, lait, glace etc.). grâce à sa formule spécifique le produit est particulièrement efficace même sur les taches de graisse et laisse sur les tissus une odeur agréable.

Detergente líquido para ropa de algodón, fibras sintéticas, prendas coloradas y ropa. Producto líquido concentrado con enzimas, activo aun a baja temperatura contra las manchas a base de tanino (fruta, café, vino etc.) y manchas proteicas (sangre, leche, helado etc.). Gracias a su fórmula especial el producto es muy eficaz también contra las manchas de grasa y deja sobre las prendas un agradable perfume.

Stop Color Soft AP



STOP COLOR

Soluzione acquosa al pirrolidonepolivinile, capace di impedire quanto più possibile il passaggio di colori nel lavaggio in acqua e di rimuovere i danni causati dai colori non fissati.

Conf.: 1000 ml - KG 10

Aqueous solution with pyrrolidonepolyvinyl for preventing discoloration as much as possible during the washing cycle, and for removing damages caused by non-fixed colours.

Solution aqueuse avec du polyvinyle de pyrrolidine pour empêcher autant que possible la perte des couleurs pendant le cycle de lavage et pour supprimer les dégâts provoqués par les couleurs non fixées.

Solución acuosa de pirrolidonpolivinilo, destinada a evitar al máximo posible el paso del color durante el lavado con agua. Además elimina los daños causados por los colores poco firmes.

SOFT AP

Liquido enzimatico concentrato. Ideale per il degradamento delle macchie a base proteica e di amido. Indicato anche per i residui di sangue secco e cibo.

Conf.: 1000 ml - LT 5

Concentrated enzyme liquid. Ideal for degrading protein and starch-based stains. Also suited for residues of blood and food.

Concentré d'enzymes liquides. Idéal pour supprimer les taches protéiques et à base d'amidon. Conseillé également pour les résidus de sang et d'aliments.

Líquido enzimático concentrado. Ideal para la disolución de manchas proteicas y de almidón. Indicado también para residuos de sangre y comida.

Deter Bianco Sbianco Super Soft OX

SOFT OX

Attivatore d'ossigeno in formula granulata, indicato come additivo in fase di lavaggio o per la presmacchiatura in acqua delle macchie di vino, caffè, tè, inchiostro e profumo. Attivo già a 40°C. Idoneo per tutti i tessuti, anche delicati.

Conf.: KG 2-10

Granulated oxygen activator, it can be used as additive during washing or water pre-spotting of wine, coffee, tea, ink and perfume stains. Active at 40°C. Suitable for all textiles, even sensitive ones.

Activateur d'oxygène en granulés, peut être employé pendant le nettoyage à l'eau ou pendant le pré-détachage à l'eau sur taches de vin, café, té, encre et parfum. Active à 40°C. Adéquat pour tout type de tissu, même délicat.

Activador de oxígeno en formula granulada, indicado como aditivo para el lavado y el pre-desmanche en agua de las manchas de vino, café, té, tinta y perfume. Activo a 40°C. Formulado para todos los tejidos, también delicados.



DETER BIANCO

Sbiancante ottico per tutti i tipi di tessuto.

Conf.: KG 2

Optical brightener for all types of fabrics.

Blanchissant optique pour tous les types de tissus.

Blanqueador óptico para todo tipo de tejidos.



SBIANCO SUPER

Decolorante per tutti i tipi di tessuto.

Conf.: KG 2

Colour removal agent for all types of fabrics.

Agent de décoloration pour tous les types de tissus.

Decolorante para todo tipo de tejidos.

Utilizzabile anche nella Linea Bianco



SOFT MUSCHIO BIANCO

Ammorbidente superconcentrato con la profumazione fresca e delicata del muschio bianco rimane a lungo sui capi. Ricondiziona e ristruttura le fibre donando loro la mano originale, ravviva i colori mantenendoli sempre vivi e brillanti.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated softener with fresh and delicate fragrance of white musk, lasts on garments. It reconditions and restructures fibres giving textiles their original touch. It revitalises and maintains colours bright and brilliant.

Adoucissant très concentré au parfum frais et délicat du musc blanc, demeure longtemps sur les vêtements. Reconditionne et répare les fibres en conférant aux vêtements leur aspect d'origine, sauvegarde les couleurs et les rend toujours brillantes et vives.

Producto suavizante altamente concentrado con la fragancia fresca y delicada del almizcle blanco, persiste en las prendas. Recondiciona y repara las fibras y da a las prendas su aspecto primordial, reaviva los colores y los deja siempre brillantes y vivaces.

Utilizzabili anche nella Linea Bianco



CONFORT

Ammorbidente ricondizionante per tutte le fibre, la sua profumazione fresca e inebriante persiste anche dopo l'asciugatura in essiccatoio.

Conf.: KG 10 - 30

Reconditioning softener for all fibers, its fresh and heady fragrance lasts even after drying in dryer.

Adoucissant reconditionnant pour toutes les fibres, son odeur douce et capiteuse demeure même après le séchage au séchoir.

Suavizante recondicionante para todas las fibras, su aroma fresco y suave resiste incluso secado en secadora.

GOCCIA DI ROSA

Ammorbidente ricondizionante per tutte le fibre. Ricondiziona e ristruttura le fibre donando loro una mano soffice e piena mantenendo i tessuti e facilita la stiratura. La sua profumazione alla rosa conferisce agli indumenti una nota fresca e delicata. **Conf.: KG 10-30**

Reconditioning softener for all fibres. Goccia di rosa (Rose Drop) reconditions and restructures fibres and make garments soft; thanks to its components it does not damage textiles and makes ironing easier. Its rose fragrance gives garments a fresh and delicate perfume.

Adoucissant reconditionnant pour toute fibre. Goccia di Rosa (Goutte de Rose) reconditionne et répare les fibres et les rend souples au toucher; grâce à ses composants ne détériore pas les tissus et rend le repassage plus aisé. Son parfum à la rose confère aux vêtements une fragrance fraîche et délicate.

Suavizante recondicionante para todas las fibras. Goccia di rosa (Gota de Rosa) proceda al reacondicionamiento y repara las fibras dándoles un aspecto suave y completo, gracias a sus componentes no perjudica los tejidos y planchar resulta mucho más fácil. Su fragancia con rose da prendas una nota fresca y delicada.

Confort Forever

FOREVER

Ammorbidente ad alta concentrazione, contiene una selezione di essenze racchiuse in microcapsule che vengono attivate indossando o sfregando i tessuti, anche a distanza di settimane dal lavaggio, rilasciando una fresca e gradevole nota profumata, resiste anche all'asciugatura in essiccatoio.

Conf.: KG 10 - 30

Highly concentrated softener with a selection of essences included in microcapsules that activates while wearing or rubbing the treated garments, even several weeks after the laundry. It gives garments a fresh and pleasant fragrance and lasts even after drying in a dryer.

Soft Muschio Bianco Goccia di Rosa Soft Neutro

SOFT NEUTRO

Ammorbidente concentrato profumato ad azione neutralizzante, per tutte le fibre. **Conf.: KG 10-30**

Perfumed concentrated softener with neutralising action for all fibres.

Adoucissant concentré parfumé avec action neutralisante pour toutes les fibres.

Suavizante concentrado y perfumado, con efecto neutralizador para todas las fibras.

Forever....

L'ammorbidente di nuova generazione con micro capsule per un profumo a rilascio graduale



fumo che dura per sempre....

Adoucissant très concentré avec une sélection d'essences contenues dans des microcapsules activées quand les vêtements sont portés ou frottés, même quelques semaines après le lavage. Dégage une fragrance fraîche et agréable, qui traîne même après le séchage au séchoir.

Suavizante altamente concentrado, contiene una selección de essencias en microcápsulas que se activan con el uso o frotar los tejidos, incluso después de semanas de lavado, liberando una nota de aroma fresca y agradable, resiste incluso secado en secadora.

Acquapiuma Soft Neutro Sany



Utilizzabile anche nella Linea Bianco

ACQUAPIUMA

Prodotto finissante, igienizzante e rigenerante per tutti i capi imbottiti in piuma. Evita l'impacchettamento, facilitando l'asciugatura.

Conf.: KG 10-30

Finishing, hygienising and regenerant product, specific for padded feather garments. It is a feather disentangling product and facilitates drying.

Produit hygiénisant, régénérant et de finissage, spécifique pour articles en duvet d'oie. Démêle le duvet et facilite le séchage.

Suavizante higiénico, regenerante y para terminaciones específico para prendas rellenas con plumas de ocas. Desenreda las plumas y facilita el enjugado.

SOFT NEUTRO SANY

Ammorbidente concentrato ad azione battericida e fungicida. Evita la comparsa di macchie e di cattivi odori dovuti ad una ritardata asciugatura.

Conf.: KG 20

Concentrated softener with antibacteria and antifungi action. It avoids appearance of stains and bad smell determined by a delayed drying.

Adoucissant concentré à l'action antibactérienne et antifongique. Cela empêche la formation de taches et mauvaises odeurs déterminées par un séchage retardé.

Suavizante concentrado con acción antibacteriana y antihongos. Evita la formación de manchas y de malos olores causados para un enjugado retardado.

Impragnol Soft Appretto liquido



IMPRAGNOL

Prodotto finissante a base di resine al fluorocarbonio e fluorosiliconi modificate. Rende i capi idrorepellenti e oleorepellenti. Dona agli indumenti un tatto soffice, setoso e protegge le fibre da tutte le macchie. Indicato per tessuti e pelle. **Conf.: KG 20**

Fabric finishing agent based on fluorocarbon and fluorosilicon resins. It makes garments water-repellents. It gives the garments a soft, silky touch and protects fibres from all stains. Suitable for textiles and leather.

Agent de finissage à base de résines modifiées au fluorocarbonate et fluorosilicone, qui rend les vêtements hydrofuges et répellents à l'huile. Il donne aux vêtements un aspect final soyeux doux et protège les fibres de toute tache. Conseillé pour les tissus et les cuirs.

Producto para terminaciones a base de resinas al fluorocarbono y fluorosilicona que vuelve las prendas ignífugas y repelentes al aceite. Confere a las prendas un aspecto blando y de seda y protege las fibras de todas las manchas. Estudiado para tejidos y piel.



SOFT APPRETTO LIQUIDO

Indicato per tutti i tipi di tessuto che richiedono una perfetta apprettatura. **Conf.: KG 5-10-30**

Recommended for all types of fabrics requiring a perfect re-texturing effects.

Recommandé pour tous les types de tissus nécessitant un apprêt parfait.

Indicado para cualquier tipo de tejidos que requiera un apresto perfecto.

Soft LB 1

Detergente concentrato a base di tensioattivi ad elevata azione emulsionante e solubilizzante.

Conf: KG 20

Concentrated liquid detergent based on surfactants with a high emulsifying, releasing and solubilizing action.

Détergent liquide concentré à base de surfactants à l'action émulsionnante et solubilisante élevée.

Detergente líquido concentrado a base de tensioactivos a elevada acción emulsionante y solubilizante.

Soft LB 4

Additivo liquido concentrato ad azione neutralizzante per l'eliminazione dei residui di alcalinità dai tessuti.

Conf: KG 20

Concentrated liquid additive with neutralising action for the elimination of residual alkalinity from the fabrics.

Additif liquide concentré à l'action neutralisante pour l'élimination de l'alcalinité résiduelle des tissus.

Aditivo líquido concentrado con efecto neutralizador para eliminar la alcalinidad residual de los tejidos.

Soft LB 2

Detergente liquido alcalino ad elevata concentrazione di principi attivi, specifico per la rimozione di grasso, unto e sporco proteico.

Conf: KG 25

Liquid alkaline detergent with a high concentration of active ingredients, suitable to remove fat, grease and protein stains.

Détergent liquide alcalin à forte concentration d'ingrédients actifs, spécifiquement conçu pour enlever les taches protéiques et de graisse.

Detergente líquido alcalino con elevada concentración de principios activos, específico para eliminar las manchas de grasa y todas manchas proteicas.

Soft LB 2 Super

Detergente liquido alcalino ad elevata concentrazione di principi attivi, specifico per la rimozione di grasso, unto e sporco proteico, attivo anche in acque molto dure e trattate.

Conf: KG 25

Alkaline liquid detergent with high concentration of active ingredients, suitable to remove fat, grease and protein stains, even active in very hard or treated water.

Détergent liquide alcalin à forte concentration d'ingrédients actifs, spécifiquement conçu pour enlever les taches protéiques et de graisse, même en l'eau très dure ou bien traitée.

Detergente líquido alcalino con elevada concentración de principios activos, específico para eliminar las manchas de grasa y todas manchas proteicas, activo también en agua muy dura o tratada.

Soft LB 3

Additivo concentrato ad azione neutralizzante ed ammorbidente per il finissaggio della biancheria di cotone, lino, fibre sintetiche in macchine lavatrici di tipo professionale.

Conf: KG 20

Concentrated additive with neutralising and softening action for the finishing of linen cotton, linen and synthetic fibres in professional washing machines.

Additif concentré à l'action neutralisante et adoucissante pour le finissage du linge en coton, lin et fibres synthétiques dans des machines de lavage professionnelles.

Aditivo concentrado con acción neutralizadora y suavizante para la terminación de ropa de algodón, lino y fibras sintéticas en máquinas lavadoras de tipo profesional.

* Ammorbidenti vedi pag. 20-21

Soft LB 600

Additivo liquido concentrato, a base di tensioattivi ed acidi inorganici, specifico per i trattamenti di recupero dei tessuti bianchi e colorati.

Conf: KG 20

Concentrated liquid additive, based on surfactants and inorganic acids, specific for recovering white and coloured fabrics.

Additif liquide concentré à base de surfactants et d'acides inorganiques, spécifiquement conçu pour le recouvrement des tissus blancs et de couleur.

Aditivo líquido concentrado a base de tensioactivos y ácidos inorgánicos, específico para la recuperación de los tejidos blancos y de color.

Soft UNIBASIC

E' un detergente liquido completo monocomponente ad elevata concentrazione di principi attivi, per il lavaggio dei tessuti in macchine lavatrici professionali.

Conf: KG 22

Full mono-component liquid detergent with high concentration of active ingredients, suitable for washing fabrics in professional washing machines.

Détergent liquide complet monocomposant à la concentration élevée d'ingrédients actifs, spécifique pour le lavage des tissus dans des machines de lavage professionnelles.

Detergente líquido completo monocomponente a elevada concentración de principios activos para lavar los tejidos en lavadoras de tipo profesional.

Soft OX Liquid

Candeggiante, sbiancante liquido a base di perossido di idrogeno. è un additivo liquido all'ossigeno attivo, ad elevata azione smacchiante ed igienizzante per macchine lavatrici professionali.

Conf: KG 20

Bleaching and brightening liquid agent based on peroxide of hydrogen. An active oxygen liquid additive, with a strong sanitising power and spotting action for professional washing machines.

Blanchissant liquide à base de peroxyde d'hydrogène. Additif liquide à l'oxygène actif, à l'action détachante et désinfectante élevée, pour l'emploi en machines de lavage professionnelles.

Blanqueador líquido a base de peróxido de hidrógeno. Aditivo líquido al oxígeno activo, con acción quitamanchas y desinfectante para el lavado en lavadoras de tipo profesional.

Soft Resolv



Detergente liquido superconcentrato rinforzante del lavaggio a base di tensioattivi ad elevata azione sgrassante ed emulsionante.

Conf: KG 10

Highly concentrated and washing-reinforcer liquid detergent, based on fat removing surfactants with high emulsifying action.

Détergent liquide très concentré, renforçant de lavage à base de surfactants à l'action dégraissante et émulsionnante élevée.

Detergente líquido muy concentrado, reforzador de lavado a base de tensioactivos a elevada acción desengrasante y emulsionante.

Soft Clorex



Sbiancante a base di cloroattivo stabilizzato. Preparato liquido concentrato a base di cloro inorganico stabilizzato, ad elevata azione sbiancante, smacchiante ed igienizzante, per il lavaggio dei tessuti in macchine lavatrici professionali. Indicato per la rimozione di macchie particolarmente ostinate, alle basse temperature.

Conf: KG 25

Bleaching agent containing stabilised chloractive. Concentrated liquid preparation containing stabilised inorganic chlorine with high whitening, spotting and sanitising action; suitable for washing textile in professional laundries. Indicated to remove very persistent stains at low temperatures.

Blanchissant à base de chlore actif stabilisé. Préparation liquide concentrée à base de chlore inorganique stabilisé, à l'action blanchissante, détachante et hygiénique très élevée; adéquat pour le lavage des tissus dans des machines de lavage professionnelles. Indiqué pour éliminer les taches très persistantes aux basses températures.

Blanqueador a base de cloro activo estabilizado. Preparación líquida concentrada a base de cloro inorgánico estabilizado con acción de blanqueamiento, quitamanchas y desinfectante elevada; para limpiar los tejidos en lavadoras profesionales. Adecuado para remover manchas muy difíciles a baja temperatura.

Soft Resolv Complex



Detergente liquido completo ad altissima concentrazione. Indicato per il lavaggio di indumenti da lavoro (tute Parananze ecc.), tovagliato e tessuti con un forte livello di sporco, unto e grasso. Indicato per tutti i tessuti bianchi e colorati. Può essere utilizzato sia come detergente completo che in abbinamento ai prodotti della Linea Bianco.

Conf: KG 10

Complete highly concentrated liquid detergent. Indicated for washing work clothing (overalls, etc.) tablecloths and textiles with persistent grease and fat stains. Also suitable for all white and coloured textiles. It can be used as complete detergent or in addition to the products of the Linea Bianco ("White Line").

Détergent liquide complet très concentré. Indiqué pour le lavage des vêtements de travail (bleus de travail etc.), nappage et tissus très sales avec taches de graisse et huile. Particulièrement indiqué pour tous les tissus blancs et de couleur. Conçu pour être employé aussi bien comme détergent complet que en combinaison avec les produits de la gamme Linea Bianco ("Ligne Blanc").

Detergente liquido completo con alta concentración. Conveniente para el lavado de la ropa de trabajo (sobretodos etc.), manteles y telas con manchas muy difíciles de grasa. Conveniente para todos los tejidos blancos y colorados. Puede ser utilizado como detergente completo o con los productos de la Linea Bianco ("Linea Blanco").

Soft OX Hygenic



Candeggiante liquido concentrato ad azione sbiancante ed igienizzante, è un preparato a base di acido peracetico stabilizzato.

Conf: KG 25

Concentrated liquid bleaching agent with sanitising and whitening action; preparation based on stabilised peracetic acid.

Blanchissant liquide concentré à l'action hygiénique et blanchissante élevée. Préparation à base d'acide peracétique stabilisé.

Blanqueador líquido concentrado con acción de blanqueamiento y desinfección. Preparación a base de ácido peracético estabilizado.



Per essere utilizzati nei sistemi di dosaggio liquidi automatici

Oldo Lana Oldo Activ



OLDO LANA

Detergente liquido specifico per il lavaggio di capi in lana, seta e delicati. Protegge la lana e previene l'infeltrimento, conferendole volume, consistenza ed ottima vestibilità. Colori più brillanti e protetti.

Conf.: KG 10-30

Liquid detergent, specific for washing wool, silk and sensitive garments. It protects wool and prevents felt; it gives wool volume, fastness and excellent vestibility. Colours are more brilliant and protected.

Détergent liquide, spécifique pour le lavage de laine, soie et vêtements délicats. Cela protège la laine du feutrage et lui donne volume, résistance et vestibilité excellente. Les couleurs sont plus brillantes et protégées.

Detergente líquido específico para el lavado de prendas en lana, seta y sensibles. Protege la lana, evita a la lana de afeltrar y confiere volumen y consistencia. Los colores son mas brillantes y protegidos.

OLDO ACTIV

Detergente liquido per capi colorati delicati, con ottima azione detergente, senza sbiancanti ottici. Previene il trasferimento dei colori e ne aumenta il fissaggio.

Conf.: KG 10-30

Liquid detergent for sensitive coloured garments, with excellent cleaning action, without optical bleaching agents. It prevents colour transfer and increases fastening.

Détergent liquide pour vêtements délicats colorés, à l'action nettoyante extraordinaire, sans agents de blanchiment optiques. Cela prévient le transfert des couleurs et augmente la résistance.

Detergente líquido para prendas sensibles coloradas, con acción limpiadora extraordinaria, sin blanqueadores ópticos. Previene el paso de los colores y aumenta el acabado.

Oldo Finish

OLDO FINISH

Agente di finitura ottimale per tutte le fibre. Possiede un forte effetto antistatico. Indicato per la finitura di indumenti delicati.

Conf.: KG 10-30

Optimal protection finishing agent for all fibres. Strong antistatic action. Indicated for the finishing of sensitive garments.

Agent de finissage pour la protection optimale des fibres. Action antistatique puissante. Indiqué pour le finissage des vêtements délicats.

Agente de terminación óptimo para todas las fibras. Posee un fuerte efecto antiestático. Indicado para la terminación de prendas sensibles.



SISTEMA[®]
Acquasoft



Utilizzabile in tutti i sistemi di lavaggio ad acqua



Oil Cleaner

OIL CLEANER

Detergente liquido ad alto potere sgrassante ed elevato potere pulente, anche su macchie di pigmenti. Particolarmente adatto per la presmacchiatura.

Conf.: 750 ml; KG 10-30

Liquid detergent with high degreasing power and elevated cleaning effect, even on pigment stains. Particularly suitable for pre-spotting.

Détergent liquide au pouvoir dégraissant élevé et avec très bonne action nettoyante, même sur taches de pigments. Particulièrement adéquat pour le pré-détachage.

Detergente líquido con poder desengrasante elevado y con profunda acción limpiadora, también sobre manchas de pigmentos. Particularmente adecuado para el pre-desmanche.

27



Fur LM Nuova Concia Base Fur Konz



NUOVA CONCIA BASE

Prodotto per la riconcia delle pelli scamosciate, ridona morbidezza, uniformità e brillantezza alle pelli precedentemente lavate.

Conf.: KG 10-30

Product for re-tanning suede leather, it restores softness, uniformity and sheen to previously washed leather.

Produit pour le retannage des suèdes, redonne souplesse, uniformité et brillant aux peaux déjà lavées.

Producto para el recurtido de pieles gamuzadas que devuelva la suavidad, la uniformidad y el brillo a las pieles previamente lavadas.

FUR LM

Prodotto speciale per la presmacchiatura, il lavaggio e l'ingrasso superiore di pelle, pellicce e cuoio. Impiegabile in tutti i solventi.

Conf.: KG 10-30

Special product for pre-spotting, cleaning and super-fatting of leather, furs and hides. Suitable in all solvents.

Produit spécial pour le pré-détachage, le nettoyage et le surgraissage des cuirs, des fourrures et des peaux. Il peut être utilisé avec tous les solvants.

Producto especial para el pre-desmanche, la limpieza y el engrase superior de cuero y piel con y sin pelo. Puede emplearse con todo tipo de solvente.

FUR KONZ

Prodotto concentrato, formulato per la presmacchiatura ed il post-ingrasso a spruzzo di tutti i tipi di pelle. Impiegabile per l'ingrasso in macchina nel sistema wet-clean. Non lascia cattivo odore.

Conf.: LT 10-30

Concentrated product, formulated for pre-spotting and sprayed post regreasing of leather. Suitable for bath regreasing in machine in the wet-clean system. It does not leave bad smell.

Produit concentré conçu pour le pré-détachage et le post-regraissage en spray du cuir. Conseillé pour le regraissage de bain dans le système wet-clean. Il ne laisse pas de mauvaises odeurs.

Producto concentrado, formulado para el pre-desmanche y el post-engrase mediante rociadura de las prendas de piel. Puede emplearse para el engrase mediante inmersión en máquina en el sistema wet-clean. No deja malos olores.

Fur Soft Super



FUR SOFT SUPER

Liquido ingrassante altamente concentrato. La sua formula trasparente non macchia il solvente. Ottimo su capi chiari e delicati, aumenta il tono di colore sui capi scuri. Impiegabile in tutti i solventi.

Conf.: KG 10-30

Highly concentrated fatting agent. Its transparent colour formula does not stain solvent. Particularly indicated for sensitive and light-coloured garments, it augments hue on dark garments. Suitable for all solvents.

Agent de graissage liquide très concentré, sa formule transparente ne tache pas le solvant. Très indiqué pour les vêtements délicats et aux couleurs claires, ça augmente la tonalité chromatique sur les vêtements aux couleurs foncées. Conseillé pour tous les solvants.

Líquido engrasador altamente concentrado, su fórmula transparente no mancha el solvente. Particularmente indicado para prendas claras y delicadas, aumenta el tono de color sobre las prendas oscuras. Puede emplearse en todos los solventes.



Hydrocarbon Pel Hydrocarbon Pel Spray

HYDROCARBON PEL

Ingrasso emulsionabile per la finitura di pelli scamosciate lavate in KWL.

Conf.: KG 10 - 30

Emulsifying regreasing product for the finishing of suede leathers washed in KWL.

Agent de regraissage émulsionnant pour le finissage des cuirs suédés lavés en KWL.

Grasa emulsionable para la terminación de las pieles gamuzadas lavadas en KWL.

HYDROCARBON PEL SPRAY

Ingrasso specifico per pelli lisce e scamosciate in sistemi a KWL.

Conf.: KG 10 - 30

Regreasing product specific for smooth and suede leathers in KWL.

Agent de regraissage spécifique pour cuirs lisses et suédés lavés en KWL.

Grasa específica para piel lisa y gamuzada lavada en KWL.



Fur GLF Fur VLF

FUR GLF

Prodotto finissante per pelle liscia, anilina e nappa. Rende soffici le superfici trattate. L'opacità del colore può essere modificata e resa altamente brillante.

Conf.: KG 5

Finishing agent for smooth leather, aniline and nappalan. It produces soft surfaces. Colour dullness can be modified and made highly bright.

Agent de finissage pour cuir lisse, aniline et nappa. Il produit des surfaces douces. L'opacité peut être modifiée et rendue fortement brillante.

Producto de terminación para piel lisa, anilina y napa. Confiere suavidad a las superficies tratadas. El color opaco puede ser modificado y brillantado.

FUR VLF

Miscela finissante pronta all'uso per pelli scamosciate, croste e Nubuck, contenente resine al fluorocarbonio di alto livello.

Conf.: KG 10

Finishing mixture ready to be sprayed for suede and Nubuck leather, containing high grade fluorocarbon resins.

Agent de finissage prêt à vaporiser sur le cuir suédé et le Nubuck, contenant des résines de fluorocarbène très concentrées.

Mezcla de terminación lista para uso en pieles gamuzadas, estratos de cuero y Nubuck, con alto grado de resinas al fluorocarbono.

Fur GR Fur Nap



FUR GR

Base liquida per pelle liscia e nappata. Ottimo per riparare pelle rigata o porosa, migliora l'adesione dei colori impregnati e nel cambio tinta. **Conf.: KG 5**

Liquid base for smooth leather and nappalan. Excellent to repair ruled or porous leather, it betters fastness of impregnated colours and during the change of colour.

Enduit liquide de base pour le cuir et le nappa. Excellent pour réparer le cuir rayé et poreux, améliore la solidité des couleurs imprégnées et pendant les changements complets de couleur.

Líquido base para piel lisa y napa. Excelente para reparar piel porosa y en líneas, mejora la solidez de los colores impregnados y durante el cambio completo de los colores.

FUR NAP

Soluzione rinappante neutra ad alto potere coprente. Lascia il capo trattato morbido ed elastico. Miscelabile con tutti i colori della serie GL e VL. **Conf.: KG 10**

High-coverage neutral re-napping solution. It leaves garments soft and elastic. Miscible with all GL and VL colours.

Solution adoucissante neutre ultra-couvrante. Laisse les vêtements doux et élastiques. Miscible à toutes les couleurs de la gamme GL et VL.

Solución para renapar neutra con gran poder cubriente. Deja las prendas suaves y elásticas. Mesclable con todos los colores de la gamma VL y GL.

Cera Barbour



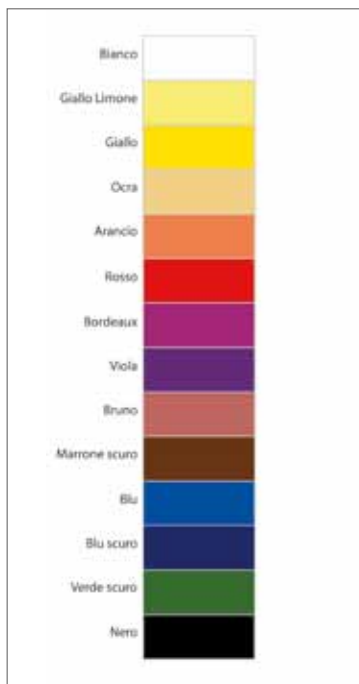
CERA BARBOUR

Cera speciale per il trattamento di barbour e simili. **Conf.: KG 1,5-4-20**

Special wax for the treatment of barbour and similar.

Cire spécial pour le traitement de barbour et similaires.

Cera especial para el tratamiento de barbour y similar.



Fur Color GL

FUR COLOR GL

Colori da impiegarsi con sistema a spruzzo o spugna per pelle liscia e nappa.

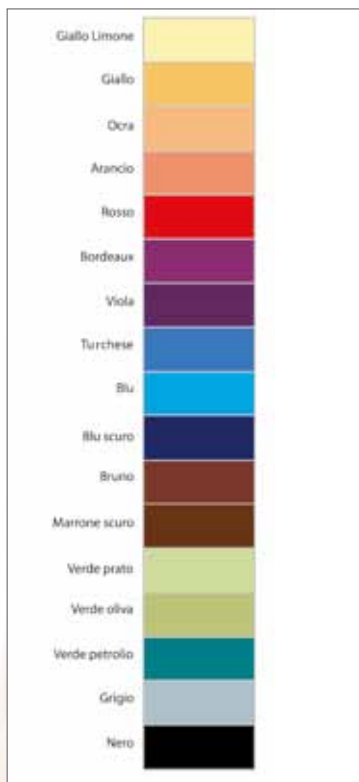
Conf.: KG 1

Aqueous covering colours to be used in spray or sponge method for smooth leather and nappalan.

Couleurs couvrantes aqueuses à vaporiser ou à utiliser à l'éponge, pour le cuir lisse et le nappa.

Colores a emplear con sistema de rociado o esponja para piel lisa y napa.

(I colori possono differire dall'originale perchè elaborati elettronicamente.)



Fur Color VL

FUR COLOR VL

Colori a spruzzo per pelle scamosciata e Nubuck. Formulato per rinfrescare i colori sbiaditi e ossidati dal lavaggio e dal sole. Indicato anche per la tintura iniziale dei capi in nappa.

Conf.: LT 1

Spray colours for suede leather and Nubuck. Formulated to renovate faded and oxidised colours by cleaning and sun. Indicated also for initial dyeing of nappalan leather.

Couleurs en spray pour le cuir suédé et le Nubuck. Conçu pour rafraîchir les couleurs déteintes et oxydées par le nettoyage et le soleil. Egalement indiqués pour la teinture initiale du nappa.

Colores de rociado para piel gamuzada y Nubuck. Formulado para refrescar los colores desvaídos o oxidados por el lavado y el sol. Indicados también para el teñido inicial de las prendas de napa.

Deodorante Spray

DEODORANTE SPRAY

Profumo per tessuti. Spruzzato sugli indumenti, lascia un gradevole profumo ed elimina i cattivi odori tipo sudore, urina, ecc. Efficace anche spruzzato nel guardaroba.

Conf.: 24 flaconi - ml 150-400 cad.

Spray perfume for fabrics. Sprayed on garments, it leaves a pleasant fragrance and eliminates unpleasant odours such as perspiration, urine etc. Also effective when sprayed inside wardrobes.

Parfum en spray pour les tissus. Vaporisé sur les vêtements, il laisse une odeur agréable et élimine les mauvaises odeurs comme la transpiration, l'urine etc. Egalement efficace lorsqu'il est vaporisé dans les garde-robes.

Perfume para tejidos. Pulverizado sobre las prendas deja un agradable perfume y elimina los malos olores (sudor, orina etc.). También se lo puede rociar en el interior de los armarios.



Deospring

DEOSPRING

Profumo per tessuti con una nuova e fresca profumazione.

Conf.: 24 flaconi - ml 150-400 cad

Fragrance for fabrics with a new fresh scent.

Parfum pour les tissus avec une nouvelle fragrance fraîche.

Fragrancia para los tejidos con un olor nuevo y fresco.



Quick Scurente

QUICK SCURENTE

Ravvivante per capi in pelle scamosciata scura.

Conf.: 24 flaconi - ml 400 cad.

Colour revitalizer for dark-coloured suede leather garments.

Revitaliseur de couleurs pour les vêtements en cuir suédé, couleurs foncées.

Reavivador para prendas de piel gamuzada oscura.



Quick Neutro

QUICK NEUTRO

Ravvivante per capi in pelle scamosciata chiara.

Conf.: 24 flaconi - ml 400 cad.

Colour revitalizer for light-coloured suede leather garments.

Revitaliseur de couleurs pour les vêtements en cuir suédé, couleurs claires.

Reavivador para prendas de piel gamuzada clara.



Ravvivante Tessuti

RAVVIVANTE TESSUTI

Ravvivante particolarmente indicato per ridare brillantezza ai tessuti ed ai colori. **Conf.: 24 flaconi - ml 400 cad.**

Colour revitalizer formulated to restore brightness and lustre to fabrics and colours.

Revitaliseur de couleurs spécialement conçu pour rétablir la brillance et le lustre des tissus et des couleurs.

Reavivador particularmente indicado para devolver brillo a los tejidos y colores.

IL TRATTAMENTO PROFESSIONALE DEI CAPI A CASA TUA

- DEODORANTI ANTIDERMICI
- RAVVIVANTI PER TESSUTI E PELLI
- IMPERMEABILIZZANTI ANTIMACCHIA



Brik Appretto Spray

BRIK APPRETTO SPRAY

Spray ecologico profumato, indicato per tutti i tipi di tessuto.

Conf.: 24 flaconi ml 500 cad.

Ecological perfumed spray starch, indicated for all types of fabrics.

Amidon en spray écologique parfumé, indiqué pour tous les types de tissus.

Spray ecológico perfumado, indicado para cualquier tipo de tejidos.



Impermeabilizzante Spray

IMPERMEABILIZZANTE SPRAY

Impermeabilizzante per tessuti, pelli e materiale da campeggio.

Conf.: 12 flaconi ml 500 cad.

Waterproofing agent for fabrics, leather and camping equipment.

Imperméabilisant pour les tissus, le cuir et les équipements de camping.

Impermeabilizante para tejidos, pieles y material de acampada.



ESPOSITORE SPRAY

Spray Exhibitor
Boite de présentation Spray
Expositor Spray





LAGUNABLU

La sua essenza ti porta in un paesaggio tropicale dove solo con i tuoi sogni puoi arrivare, per lasciarti dentro la sensazione di averlo vissuto.

Blue lagoon

This essence leads to a tropical scenery, a daydream you have a feeling you actually experienced.

Lagune Bleu

Cette essence conduit dans un paysage tropical et donne la sensation d'avoir vraiment vécu dans ce rêve.

Laguna Azul

Su esencia recuerda un paisaje tropical que solo en tus sueños se puede ver, y te deja la sensación de haberlo vivido.



PROFUMID'ORIENTE

Con la mente si vola ai profumi d'oriente, per evocare caldi paesaggi dove i veli delle belle odalische ti coinvolgono in spensierate danze.

East fragrances

Fly with your mind to the East fragrances in order to evoke the warm sceneries where the veils of beautiful odaliskes involve in carefree dances.

Parfums d'Orient

Tourne l'esprit vers les parfums d'Orient, pour évoquer les paysages chauds où les voiles des odaliskes charmantes font prendre part à des danses insouciantes.

Perfumes de Oriente

Vuela con la mente a los aromas de Oriente, para evocar paisajes calientes donde los velos de guapas odaliscas involucran en bailes despreocupados.



FIORDILUNA

Vivere l'essenza dei profumi di un giardino fiorito, dove puoi assaporare l'immenso paesaggio del cielo con la luna protagonista.

Moonflower

Experience the essence of a meadow full of flowers, where you can relish the immensity of a wonderful sky with the moon as leading character.

Fleur de lune

Essaye l'essence d'un jardin fleuri, où l'on peut savourer l'immensité du ciel dans lequel la lune l'emporte.

Flor de Luna

Experimente la esencia de la fragancia de un jardín de flores, donde se puede disfrutar el vasto paisaje del cielo con la luna protagonista.



ESPOSITORE "INUNSOFFIO"

Espositore da banco già montato e completo con 12 flaconi spray e locandina, un nuovo tocco profumato ai tuoi capi, con una grafica accattivante per attirare l'attenzione del vostro cliente per una nuova opportunità di business alla tua lavanderia.

"Inunsoffio" ("with a breath") display

Ready to use display including 12 spray bottles and poster with an inviting graphic in order to catch customers' attention and give your laundry new business opportunities.

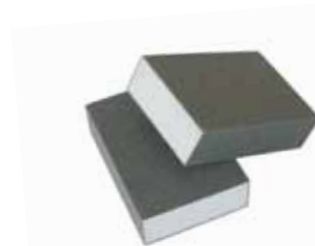
Présentoir "Inunsoffio" ("dans un souffle")

Présentoir déjà assemblé qui comprend 12 flacons avec vaporisateur et une affiche à la graphique captivante pour attirer l'attention des clients et donner à Votre buanderie de nouvelles opportunités de business.

Expositor "Inunsoffio" ("En un soplo")

Expositor ya montado y completo con 12 botellas de aerosol y poster, con un formato audaz para atraer la atención de su cliente y proporcionar nuevas oportunidades comerciales a su lavandería.

l'essenza dell'igiene...in un soffio di fresco profumo

Puliscispazzola*Conf.: 10 pezzi**Brush cleaner**Nettoyeur pour brosse**Limpia-cepillo***Spazzola metallo dura***Hard metal brush**Brosse en métal dur**Cepillo metálico duro***Spazzola metallo morbida***Soft metal brush**Brosse en métal souple**Cepillo metálico blando***Spazzola P.L. ottone***Brass P.L. brush**Brosse P.L. en cuivre**Cepillo P.L. latón***Spazzola AR P.L. acciaio***Steel AR P.L. brush**Brosse AR P.L. en acier**Cepillo AR P.L. acero***Spazzola "ovalina" ottone***Brass "ovalina" brush**Brosse "ovalina" en cuivre**Cepillo "ovalina" latón***Spazzola per pellicce***Furs brush**Brosse pour fourrure**Cepillo para pelo***Spazzola tronchetto***Trunky brush**Brosse tricoises**Cepillo tronco***Spugna "Sanding"***Conf.: 24 spugne**"Sanding" sponge**Eponge "sanding"**Esponja "sanding"***Spugna abrasiva***Conf.: 20 spugne**Abrasive sponge**Eponge abrasive**Esponja abrasiva***Spazzola toglipelo grande***Big de-pilling brush**Brosse anti-boulochage grande**Cepillo quitafrisado grande***Spazzola toglipelo piccola***Conf.: 20 spazzole**Small de-pilling brush**Brosse anti-boulochage petite**Cepillo quitafrisado pequeño*

Spazzola monosiliconata con ricambio

Conf.: 20 spazzole

Monosilicon-based brush with spare roll

Brosse monosiliconée avec pièce de rechange

Cepillo monosiliconado con recambio



Spazzola Bric con ricambio

Conf.: 12 spazzole

Bric brush with spare roll

Brosse Bric avec pièce de rechange

Cepillo Bric con recambio



Ricambio spazzola Bric

Conf.: 12 ricambi

Bric brush spare roll

Pièce de rechange pour brosse Bric

Recambio cepillo Bric



Spazzola Pulirella Super

Conf.: 24 spazzole

Pulirella Super brush

Brosse Pulirella Super

Cepillo Pulirella Super



Ricambio spazzola Pulirella Super

Conf.: 48 ricambi

Pulirella Super brush spare roll

Pièce de rechange pour brosse Pulirella Super

Recambio cepillo Pulirella Super



Spazzola presmacchiatura bianca

White pre-spotting brush

Brosse de prédétachage blanche

Cepillo quitamanchas blanco



Spazzola presmacchiatura nera

Black pre-spotting brush

Brosse de prédétachage noire

Cepillo quitamanchas negro



Spazzola per lana

Conf.: 36 spazzole

Wool brush

Brosse pour laine

Cepillo lana



Spazzola per lana (forte)

Conf.: 36 spazzole

Wool brush (strong)

Brosse pour laine (forte)

Cepillo lana (duro)



Spazzola dual / Spazzola per lana doppia, forte/delicata

Dual Brush / Double, strong/soft wool brush

Brosse Dual / Brosse pour laine double, forte/souple

Cepillo Dual / Cepillo lana doble, duro/delicado



Spazzola Henry's

Henry's brush

Brosse Henry's

Cepillo Henry's



Spazzola senso unico

Conf.: 24 spazzole

One-way brush

Brosse à sens unique

Cepillo sentido único



Levapunti / Levapunti Bostitch*Staples remover**Ote-agrafas**Extractor de grapas***Puntatrice ACE***ACE stapler**Agrafeuse ACE**Grapadora ACE***Punti ACE acciaio***Scatole da 20 confezioni da 5000 punti**ACE steel staples**Agrafes ACE acier**Grapas ACE de acero***Puntatrice piccola***Small stapler**Petite agrafeuse**Grapadora pequeña***Punti piccoli***Scatole da 10 confezioni da 1000 punti**Small staples**Petites agrafes**Grapas pequeñas***Puntatrice Bostitch B8 ML***B8 ML stapler**Agrafeuse B8 ML**Grapadora B8 ML***Punti Bostitch 6 mm***Scatole da 40 confezioni da 5000 punti**Bostitch 6 mm staples 6mm**Agrafes Bostitch 6 mm**Grapas Bostitch 6 mm***Punti Bostitch 10 mm per tappeti***Scatole da 20 confezioni da 5000 punti**Bostitch 10 mm staples 6mm**Agrafes Bostitch 10 mm**Grapas Bostitch 10 mm***Dispenser nastro adesivo***Conf.: 10 dispenser**Adhesive tape dispenser**Distributeur de ruban adhésif**Distribuidor de cinta adhesiva***Nastro adesivo***Conf.: 10 rotoli**Adhesive tape**Ruban adhésif**Cinta adhesiva***Penna indelebile***Conf.: 12 penne**Indelible pen**Stylo indélébile**Lapicero indeleble*

Rotoli Idrofix

size: 38 - 44- 49,5- 69 -76 MM

Conf.: 10 rotoli

*Idrofix cash register rolls**Rouleaux Idrofix pour la caisse enregistreuse**Rollos para registrador de caja Idrofix***Nastrini marcatura**

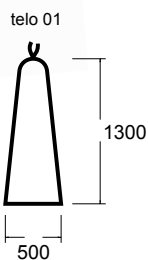
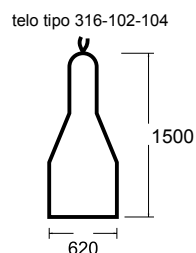
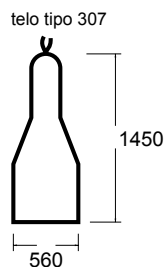
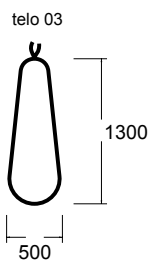
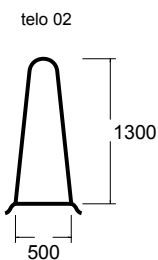
Scatole da 12 pacchi da 12 rotoli

*Marking rolls**Rubans de marquage**Rollos para marcar***Blocco marcatura numerata S.R.***Block of S.R. numbered marking tags**Bloque de marquage numéroté S.R.**Bloque marcatura numerada S.R***Marcatura KOMBI**

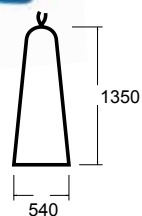
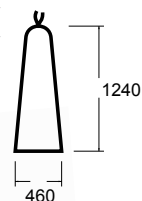
Pacchi da 20 blocchi da 50 fogli

*Marking tags KOMBI**Marquage KOMBI**Marcadores numerados KOMBI*

OMRON RS-11*Nastro nero indelebile**Black indelible marking tape**Ruban noir indélébile**Cinta de marcar negro indeleble***EPSON ERC 03***Nastro nero indelebile**Black indelible marking tape**Ruban noir indélébile**Cinta de marcar negro indeleble***EPSON ERC 27***Nastro viola**Violet marking tape**Ruban violet**Cinta de marcar viola***EPSON ERC 30/34/38***Nastro nero indelebile**Black indelible marking tape**Ruban noir indélébile**Cinta de marcar negro indeleble***OKI 13 mm***Nastro per TEC 1050 nero indelebile**Black indelible marking tape for TEC 1050**Ruban noir indélébile pour la caisse TEC 1050**Cinta de marcar negro indeleble para TEC 1050*

Telo universale*All purpose ironing cover**Toile pour le repassage universelle**Paño para planchar universal***Telo tipo 307***Ironing cover for table 307-like**Toile pour le repassage pour table genre 307**Paño para planchar por tabla tipo 307***Telo tipo 316/102/104***Ironing cover for table 316/102/104-like**Toile pour le repassage pour table genre 316/102/104**Paño para planchar por tabla tipo 316/102/104*

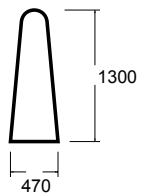
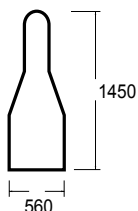
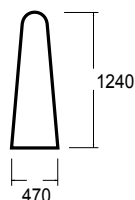
PRONTO TOP universale
All purpose PRONTO TOP
PRONTO TOP universel
PRONTO TOP universal

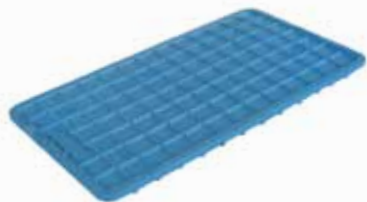
**PRONTO TOP maxi****Copri tubo vapore con velcro***Steam tube-cover with felt**Protège-tube vapeur avec feutre**Cubre-tubo vapor con fieltro***Copri tubo vapore con cerniera***Steam tube-cover with zip-fastener**Protège-tube vapeur avec fermeture**Cubre-tubo vapor con cierre relampago***Telo a metratura h.203***Length cut ironing board cover h.203**Toile pour le repassage à mètre h.203**Tela de planchar cortada por metro h.203***Mollettone a metratura***Length cut thick flannel**Mollettone à mètre**Muletón cortado por metro*

051: 7 mm

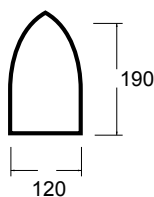
052: 11 mm

Schiumato blu a metratura h.100*Length cut anti-drop ironing board blue foam cover h.100**Eponge bleue anti-goutte pour la table de repassage à mètre h.100**Esponja anti-goteo para tabla de planchar por metro h.100*

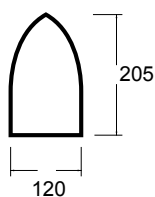
PRONTO TOP bracciolo*PRONTO TOP for arms form**PRONTO TOP pour le bras**PRONTO TOP para plancha-mangas***Telo bracciolo universale***All purpose ironing arms cover**Toile pour le bras universelle**Paño para planchamangas universal***Stiramaniche fisso uomo/ donna***Man/woman fixed sleeves-ironer**Repasse manches fixe pour homme/femme**Plancha-mangas fijo para hombre/ mujer***Stiramaniche 4 pezzi***4 pieces foam sleeves-ironer**Repasse manches 4 pièces**Plancha-mangas en esponja 4 unidades***Stiracravatte***Ties ironer**Repassage-cravates**Planchador corbatas***Spugna per tavolo universale***Universal ironing board foam cover**Eponge pour la table universelle**Esponja para tabla de planchar universal***Mollettone 051***Ironing board thick flannel 051**Mollettone 051**Muletón para planchar 051***Mollettone 052***Ironing board thick flannel 052**Mollettone 052**Muletón para planchar 052***Mollettone sagomato tipo 307***Ironing board thick flannel for 307-like table**Mollettone pour la table genre 307**Muletón para planchar tabla tipo 307**mollettone tipo 307**mollettone 051 SP
mollettone 052 SP**051 SP: 7 mm**052 SP: 11 mm***Telo antilucido 27x57***Anti-shine cover 27x57**Toile anti-lustre 27x57**Paño anti-brillo 27x57***Telo antilucido 27x70***Anti-shine cover 27x70**Toile anti-lustre 27x70**Paño anti-brillo 27x70*

Poggiaferro in silicone*Silicone iron-base**Repose-fer au silicone**Posa-planchas con siliconas***Maxi sciolino 5 pezzi***Iron cleaning polish "Maxi sciolino" - 5 sticks**Nettoyeur pour le fer "Maxi sciolino" - 5 pièces**Barritas limpiadoras planchas "Maxi sciolino" - 5 unidades***Manichette in legno***Wooden sleeves extensor**Extenseur manches en bois**Extensor de madera para mangas***Soletta antilucido car piccola***Small anti-shine car iron sole**Semelle anti-lustre car petite**Soleta anti-brillo car pequeña***Soletta antilucido car media***Medium anti-shine car iron sole**Semelle anti-lustre car moyenne**Soleta anti-brillo car media***Soletta antilucido car grande***Big anti-shine car iron sole**Semelle anti-lustre car grande**Soleta anti-brillo car grande***Soletta antilucido Macpi***Macpi anti-shine iron sole**Semelle anti-lustre Macpi**Soleta anti-brillo para plancha Macpi*

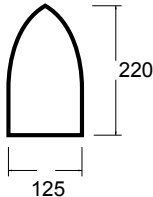
soletta car piccola



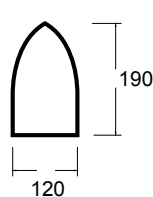
soletta car media

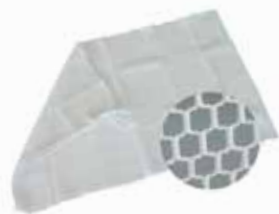


soletta car grande



soletta macpi

**Serie molle tenditelo***Ironing board cover springs-set**Série ressorts tirantes pour toiles**Surtido de tirantes para paños de planchar*

Sacco meraclor per secco*Perforated meraclor bag dry**Sac en meraclor pour le nettoyage à sec**Bolsa en meraclor para el lavado en seco*45x65
50x85
60x90**Sacco meraclor per acqua***Perforated meraclor bag water**Sac en meraclor pour le nettoyage à l'eau**Bolsa en meraclor para el lavado en agua*55x85
60x90**Salva bottoni piccoli***Conf.: 30 pezzi**Small buttons guards**Protège-boutons petits**Guarda-botones pequeños***Salva bottoni medi***Conf.: 50 pezzi**Medium buttons guards**Protège-boutons moyens**Guarda-botones medios***Salva bottoni grandi***Conf.: 10 pezzi**Big buttons guards**Protège-boutons grands**Guarda-botones grandes***Salva fibbie***Conf.: 10 pezzi**Buckles guards**Protège-boucles**Protector de hebillas***Salva bottoni in velcro***Conf.: 20 pezzi**Felt buttons guards**Protège-boutons en feutre**Guarda-botones en fieltro***Asta appendiabiti regolabile***Conf.: 12 pezzi**Adjustable garments-hanger bar**Tige réglable**Asta para colgar vestidos***Ganci per assemblaggio***Assembly fittings**Crochets pour assemblage**Ganchos para ensamblaje***Porta tende acciaio cm 80***Steel hanger for curtain**Cintre en acier pour rideaux**Colgador en acero por tiendas***Spatola presmacchiatura in osso***Bone prespotting brush**Brosse détachante en os**Cepillo quitamanchas en hueso*

Gruccia metallo

spess. 2,70

cartoni da 400 pezzi

Wire metal hanger,
thick. 2,70Cintre en fer,
épais. 2,70Colgadore de hierro,
espes. 2,70**Gruccia bianca per camicie**

da: 18"

cartoni da 500 pezzi

White wire metal hanger for shirts
thick. 2,15/2,20Cintre blanc en fer, pour chemises
épais. 2,15/2,20Colgadore blanco de hierro por ca-
misas espes. 2,15/2,20**W.L. Trousler Guards**

cartoni da 2000 pezzi

cartoni da 2500 pezzi

**Copri gruccia in cartone**

Cartoni da 250 pezzi

Shoulder guards

Couvre-épaules en carton

Cubre hombro de cartón

**Spugna copri gruccia**

500 spugne; scatole da 12 confezioni

Foam hanger cover

Eponge couvre-cintre

Esponja cubre-colgador

**Spille da balia – 28 / 38 mm**

Safety pins – 28/38 mm

Epingles de sûreté – 28/38 mm

Imperdibles – 28/38 mm

**Gancini per gonna piccoli**

2000 gancini; scatole da 12 confezioni

Small skirt hooks

Petits crochets pour jupes

Ganchos para faldas pequeños

**Gancini per gonna grandi**

2000 gancini; scatole da 12 confezioni

Big skirt hooks

Grands crochets pour jupes

Ganchos para faldas grandes

**Cartone per camicie 400gr.**

Conf. da 500pz

Cardboard for shirts
Carton pour les chemises
Cartón para las camisas**Papillon per camicie**

Conf. da 1000 pz

Papillon for shirts
Papillon pour les chemises
Papillon para las camisas**Goccia salvaspalla**

Conf. da 500 pz

Drop Shoulder protection

Déposez la protection d'épaule

Abandonar la protección de hombro





Bobina sagomata pretagliata con soffietto 60+5+5 x 90 per giacche

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+5+5x90 for coats

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+5+5x90 pour vestes

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+5+5x90 para chaquetas

Bobina sagomata pretagliata con soffietto 60+5+5x120 per cappotti

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+5+5x120 for overcoats

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+5+5x120 pour manteaux

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+5+5x120 para abrigos

Bobina pretagliata con soffietto 60+10+10x120 per trapunte

Bobina da 20 kg

Pre-cut polyethylene roll with folding 60+10+10x120 for quilts

Bobine nylon précoupée avec soufflet 60+10+10x120 pour courtepointe

Rollo de poletileno precortado con fuelle 60+10+10x120 para acolchada

Bobina pretagliata 40x50

Bobina da 17 kg

Pre-cut polyethylene roll 40x50

Bobine nylon précoupée 40x50

Rollo de poletileno precortado 40x50

Bobina pretagliata 35x45

Bobina da kg 15

Pre-cut polyethylene roll 35x45

Bobine nylon précoupée 35x45

Rollo de poletileno precortado 35x45

Bobina nylon tubolare cm.62

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll cm. 62

Bobine nylon tubulaire cm. 62

Rollo de poletileno tubular cm. 62

Bobina nylon tubolare anti raggi UV

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll UV sunbeam protector

Bobine nylon tubulaire anti-rayon UV

Rollo de poletileno tubular anti-rayo UV



Bobina nylon tubolare microforata

Bobina da 20 kg

Micro-perforated tubular polyethylene roll

Bobine nylon tubulaire micro-percée

Rollo de poletileno tubular micro-agujerado



Bobina nylon tubolare con soffietto 60+5+5

Bobina da 20 kg

Tubular polyethylene roll with folding 60+5+5

Bobine nylon tubulaire avec soufflet 60+5+5

Rollo de poletileno tubular con fuelle 60+5+5



Cartene in bobina neutro/azzurro

Bobina da 20 kg

Polyethylene paper in neutral/light blue roll

Cartène en bobine neutre/bleu clair

Papel de poletileno en rollo neutro/azul



Sacchi nylon*Scatole da 10 kg.**Nylon bags**Sacs en nylon**Bolsas de poletileno**misure:**30x40**65x110**35x45**48+16+16x120**30x50**60+10+10x120**35x45**40x50**50x60**60x90***Sacchi per sottovuoto***Vacuum packed bags**Sacs sous-vide**Bolsas de poletileno
para empaquetar*• **80x110** 100 sacchi• **60x90** 200 sacchi**Buste per cravatta***Confezione da 100 buste**Tie bags**Petits sacs pour cravattes**Saco pequeño para corbata***Cartene con stampa 80x100***Pacchi da kg 30**Printed HD-polyethylene paper 80x100**Cartène en feuilles imprimé 80x100**Papel de poletileno HD impresos 80x100*

**Carrello**

80x51x H.72 cm ruote Ø 8 cm
60x40x H.65 cm ruote Ø 8 cm

Trolley

Chariot

Carro

**Carrello "Duco"**
3 sponde

72X80X H.180 cm

Trolley "Duco" 3 sides

Chariot "Duco" 3 côtés

Carro "Duco" 3 lados

**Carrello
portalavoro 404**

L.80, H.84, ruote Ø 8 cm

Work-trolley 404

Chariot de transport 404

Carretilla de trabajo 404

**Stand semplice**

L.140, prolunghe 40+40
H.155, ruote Ø 8 cm

Single stand

Stand simple

Stand simple





Stand doppio

*L.140, prolunghe 40+40, H.200,
ruote Ø 8 cm*

Double stand

Stand double

Stand doble



Porta gruccia

25x51xH.76 cm

Wire hangers holder

Porte-cintres en acier

Lleva-colgadores

Porta Bobina

50 X 75 X H.190 cm

Polyethylene rolls holder

Porte-bobine nylon

Lleva-rollos





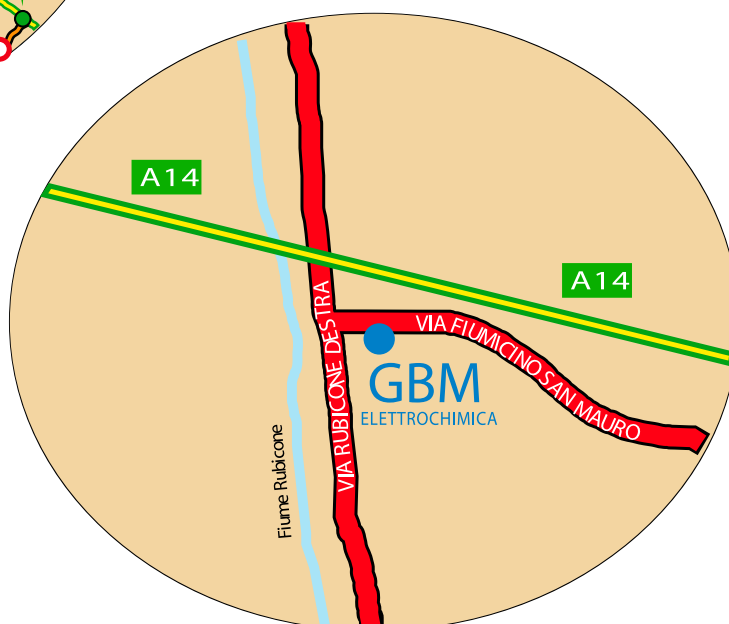
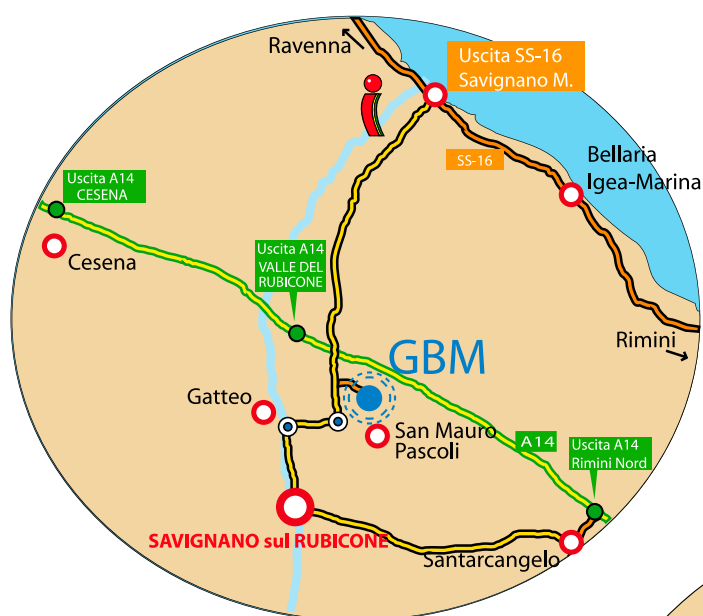
Esperienza, qualità e professionalità

Experience, Quality and Proficiency

Expérience, Qualité et Professionnalisme

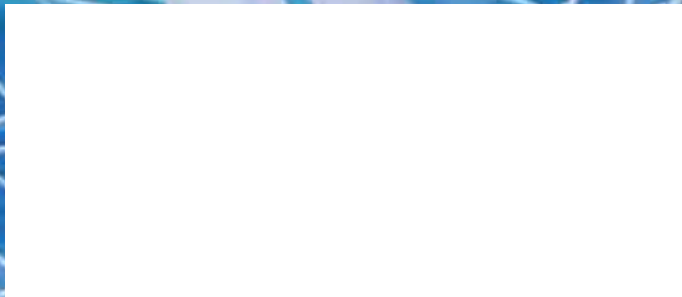
Experiencia, Calidad y Profesionalidad

Come raggiungerci



Rivenditore autorizzato

*Authorized Dealer
Revendeur autorisé
Distribuidor autorizado*



G.B.M. ELETTOCHIMICA S.R.L

Via Fiumicino - S.Mauro 120/130

47039 Savignano sul Rubicone (FC) ITALY

tel. +39 0541 930058 r.a. • Fax Comm.le +39 0541 810218 • Fax Amm.ne +39 0541 815280

www.gbmprodottichimici.it • gbm@gbmprodottichimici.it